



Józsefváros

A VIII. KERÜLETI ÖNKORMÁNYZAT INGYENES LAPJA

XV. évfolyam | 2007. július 30. | Megjelenik: kéthetente



2

Robogóval
könnyebb



9

Mibe kerül
a vakáció?



11

Baby-boom
az 50-es években





ROBOGÓ JÓZSEFVÁROS

Július 22-én a Mikszáth téren indult el – valószínűleg és szimbolikusan is – a Robogó Józsefváros program, amelyet Kocsis Máté alpolgármester mutatott be a sajtótájékoztatón.

Budapestnek lépnie kell, mert a felszíni közlekedés egyre elviselhetetlenebb, a hőségben az ózonszennyezettség néhol háromszorosa a megengedettnek, ami komoly veszélyt jelent egészségünkre. Az autósok szemléletváltása nélkül aligha lehet komoly eredményeket elérni, márpedig a tömegközlekedés nem jelent komoly versenytársat azoknak, akik nem hajlandók lemondani a „tömeg nélküli” közlekedés előnyeiről. Bár vannak olyan európai nagyvárosok, ahol a kerékpár bevált mindennapi jármű, de nálunk ez gyakran életveszélyes mutatvány, mert hiányoznak az egész fővárost átszelő kerékpárutak.

A kerület célja az, hogy rávegye a józsefvárosi autósokat – hogy ha tehetik – inkább robogóval járjanak. A robogózás nemcsak

gyorsabb és idegkímélőbb, de üzemeltetése is jóval olcsóbb.

Az önkormányzat és a forgalmazók között létrejött megállapodás értelmében bizonyos típusokra jelentős árkedvezményt kapnak azok, akik Budapest VIII. kerületében élnek, dolgoznak, kerületi egyetemre, főiskolára járnak, vagy cégük józsefvárosi telephellyel rendelkezik.

A programba egyelőre két robogóforgalmazót vont be az önkormányzat, de nem kizárt, hogy további partnerek és termékek is bővítik a jövőben a választékot. *Közlekedési összeállításunk a 6. oldalon olvasható.*

Információ:

Moto Italia Kft: Piaggio Zip 50 típus (telefon: 280-6935, 280-6936, email: berkes@piaggio.hu)

Tigris Motor Kft: „Motortigris” típus (telefon: 06 (30) 211-24-99; email: motortigris@motortigris.hu) lehet.



Válts ritmust, Józsefváros!

Pro Cultura Urbis díjat vehetett át július 20-án Alföldi Róbert színész-rendező, a Bárka Színház igazgatója. A díjat a főváros kulturális életének előmozdító, kiemelkedő szereplői kaphatják meg.

Egész oldalas riportban számolt be a Metró újság a józsefvárosi Nap Klub Alapítvány működéséről július 20-i számában. A civil szervezet 15 éve jött létre, és nyújt segítséget a józsefvárosiak mindennapi életéhez.

Éhségsztrájkba kezdett július 24-én a rádió egyik elbocsátott munkatársa, Cs. Kádár Péter. Az újságíró-szerkesztő 1978 óta dolgozott a Magyar Rádiónál. A mostani létszámleépítés során 192 munkatárstól válnak meg.

Hétfő reggel

Hétfő reggel indul az újabb hét. Józsefváros egyes utcáin ez a megszokott kép fogadja az arra járókat. A közterület-felügyelet munkatársai hétfő hajnalban mintegy négy órányi munkával megtisztítják a területet, helyreállítják a rendet – pár napra.



Csécsei Béla polgármester fogadóórája

2007. szeptember 10. /hétfő/ 14.00-16.00 óra között, a Polgármesteri Hivatalban (I.em. 102. szoba). Bejelentkezni – a nyári szabadságokra való tekintettel – augusztus 22-től lehet a 459-2563-as számon, vagy személyesen a Polgármesteri Hivatal Önkormányzati Irodájában (I. 108).



Utcán a Józsefváros

Az új Józsefváros első lapszámát a kerület forgalmas pontjain is osztogatták. Terjesztőnk, a DM Hungary – ahol lehet – a postaládába, a társasházakban pedig a közös nyomtatványtartóba helyezi az újságot. A kézbesítés sikere attól is függ, hogy egy-egy házban milyen a fogadó-készség, a közös képviselők, gondnokok beengedik-e a kézbesítőt. A terjesztéssel kapcsolatos kifogásait, észrevételeiket a 88-55-333-as telefonszámon jelezhetik.



Adósságkezelés

Az adósságkezelés célja, hogy a kerület háztartási adósságokat felhalmozott polgárait segítse közüzemi tartozásai csökkentésében és - lehetőség szerint - azok megszüntetésében. Az adósságkezelési szolgáltatás iránti kérelmet a Józsefvárosi Családsegítő Szolgálatnál (1081 Budapest, Népszínház u. 22.) kell benyújtani.

Az adósságkezelési tanácsadás keretében a szolgálat az eladósodott családdal együtt próbálja a legjobb megoldást megtalálni az adósság csökkentésére vagy megszüntetésére. A rendelkezésre álló erőforrásokat felméri, és optimálisan használják fel. Számba veszik a család meglévő jövedelmét, a rokonok, ismerősök segítségét, a munkanélküli családtag munkába állásából

A kérelemhez kell csatolni:

- a kérelmező, valamint a vele egy háztartásban élők kérelembenyújtását megelőző 30 napnál nem régebbi jövedelemigazolását, a kérelem benyújtását megelőző 3 havi átlagról,
- a lakásra vonatkozó bérleti vagy adásvételi szerződést,
- a közüzemi szolgáltatók díjtarozásról szóló hátralékigazolásait, melyek a kérelem benyújtását megelőző 30 napnál szintén nem lehetnek régebbiek,
- a lakás rezsiszámláit, a kérelem benyújtását megelőző 6 hónapról.

adódó, esetleg a munkanélküli járadék ből származó jövedelemnövekedését, a családtag egészségi állapotától függő társadalombiztosítási ellátásokat, a szociális ellátásokat, segélyeket, az eladósodás megelőzését célzó támogatásokat (közüzemi díjkompenzáció, lakásfenntartási támogatás), az adósságjogosultjai (közmu-tajdonosok, energia-



legfeljebb 200.000 Ft lehet.

A hátralékok támogatással csökkentett részét - önrészként - a kliens fizeti. Ez történhet egy összegben vagy részletekben is. Az ügyfélnek a részletfizetés időtartamára együttműködést kell vállalnia a Családsegítő Szolgálattal, melynek keretében az önrészfizetést és a havi rezsifizetést követik nyomon. Az adósságcsökkentési támogatás folyósításának időtartamára a havi rezsibefizetésének megkönnyítése céljából lakásfenntartási támogatás kapcsolódik.

ÜGYINTÉZŐ

Az önkormányzati lakásokról

Tudta-e?

- 2006-ban 6200 bérlője volt az önkormányzatnak,
- a lakbérből származó tervezett évi bevétel 300 millió Ft, de ebből mindössze 80%-os a valós befizetés,
- a bérlakások fenntartására az önkormányzat 790 millió forintot költött 2006-ban,
- a forráshiány miatt a lakások korszerűsítése leginkább a bérlőkre marad, akik ebben az esetben lakbérkedvezményben részesülnek, ami azt jelenti, hogy a korszerűsítés előtti komfortfokozat szerint fizetik továbbra is a lakbért, amíg a bérleti jogviszonyuk fennáll,
- a bérlakások 3%-a összkomfortos, 40%-a komfortos, 10%-a félkomfortos, 43%-a komfort nélküli, 4%-a szükséglakás,

- a szociális lakbér iránt érdeklődők egy része már hiánytalanul be is nyújtotta a kérelmét (eddig kb. 150 fő, de számuk folyamatosan növekszik),
- a megvásárlás lehetősége változatlanul fennáll azokban az épületekben, ahol a lakásokat már korábban kijelölték eladásra, vagy majd ezután fogják kijelölni. Bár kétségtelenül megszorodott az érdeklődés az eddig bérelt lakások vétele iránt, de ugrásszerű növekedésről nem lehet beszélni,
- a szociális lakbér mértéke a piaci lakbér 50 %-a,
- a lakbér meghatározásánál csökkentő tényező többek között, ha a lakószoba fűtése csak elektromosan oldható meg, ha a lakás aládúcolt stb.



Segíteni, de óvni is kell a tehetséges gyerekeket

Csillagmesék

Még ma is soroljuk a régmúlt idők magyar gyereksztárjainak nevét, és manapság is hegyezzük a fülünket az ifjú tehetségek történeteire. Ezek közül csak egy Szabó Andris sztorija, de mindenképpen példa lehet a kerületünkben élő családoknak is.



Egerszegi Krisztina olimpiai bajnok

Nálunk fontos alapérték a tudás, a tehetség, a szeretet, amit folyamatosan kell kialakítani, mert egyre kevésbé tanítja meg ez a világ a gyerekeket a szeretetre – olvashatjuk Mendi Rózsa pszichológus szavait a Tudor Alapítvány tanodájának honlapján. A józsefvárosi tehetséggondozással foglalkozó szervezet ars poetica-ja világossá teszi: tehetség ide vagy oda, a legfontosabb: a gyermek. A tanoda a Gutenberg Művelődési Házban működik.

– Itt elsősorban és jellemzően a hátrányos helyzetű, rossz anyagi körülmények közül érkező gyerekek számára nyújtunk segítséget – meséli a Józsefvárosnak Szilágyi Jánosné, a szervezet titkára.

A legtöbb VIII. kerületben élő, tehetséges nebuló közös jellemzője, hogy szerény anyagi körülmények között él, így felkarolásuk, támogatásuk alapvető érdeke min-

denkinek. Ebben a tanodában erre helyezik a hangsúlyt: soha nem küldenek el senkit, és a gyermekek hamar megkapják az első jótanácsokat.

Hogy ez milyen fontos, arról Szabó Andris, ez a 11 éves, születéstől fogva vak kislány tudna a legtöbbet mesélni.

– Andris már másfél éves korától énekelgetett itthon. Később egy versenyen felfigyelt rá egy újságíró, és ő kérte meg Benkő Lászlót, az Omega együttes tagját, hogy szánjon rá egy órát – hallhatjuk a mesébe illő történet első fejezetét Andris édesanyjától.

A találkozás olyan jól sikerült, hogy azóta Benkő és Andris már a második közös CD-n munkálkodik. A kislány profikhoz hasonló figyelemzetséggel dolgozik. Beszélgetésünk során Andristól azt is megtudjuk, hogy az osztálytársak „jó fejek”, hogy egyre több a fellépés, és gyakorlasként sokat skálázik. A „fiatal sztár” havonta egyszer jár fel Pestre Bősárkányból.

– Érdekes óvni a gyermeki ént, hogy ne váljon a kamaszból hirtelen mini felnőtt. Ha folyamatos a munka, ha túl feszes az életmód, a kamaszok elkezdhetnek felnőttként viselkedni. A korunkban jellemző médiaszereplést ugyancsak veszélyesnek tartom.

Ezek már Gyuris Gabriella, a kerületi Gyermekjóléti Szolgálat vezetőjének szavai, akit arról kérdeztünk: a kiugróan tehetséges kamaszoknál mire érdemes figyelniük? A szakember elmondta: a saját generációján belüli kapcsolatok hiánya a későbbiekben



Pintácsi Viki avagy Szandi, énekesnő és családanya

akár egy tehetséges élsportolót, fiatal sztárt is magányossá tehet.

– Bármely területen nyújt kiemelkedőt egy gyermek, a társas kapcsolatok kialakítása lényeges. A tehetség ápolása mellett erre is érdemes odafigyelni a szülőknek – int mindenkit a szakember. **AC - V. M.**



Geszti Péter showman és sikeres vállalkozó



Vita a gyermekek nemének megválasztásáról

Nem piskóta

Választhatóvá tenné az MSZP a születendő gyermek nemét. A gyermekes szülők eldönthetik: fiút vagy lányt akarnak a következő gyermekáldásban. A párt már benyújtotta országgyűlési határozati javaslatát, bár a kérdés számos problémát vet fel.



A hímivarsejtek között el lehet különíteni azokat, amelyek az X-kromoszómát örökítik tovább, illetve azokat, amelyek az Y-kromoszómát tartalmazzák. Az örökítéséhez szükséges kromoszómát egy rövid, mindössze egy-két perces, mesterséges eljárással helyezik be a méhnyakba. Ez a művelet 90 százalékos biztonsággal képes befolyásol-

ni a születendő gyermek nemét – foglalta össze az eljárás lényegét dr. Czeizel Endre genetikus. Kétségtelen, hogy biológiai fronton minden egyszerűnek tűnik, a következőképpen azonban még nem látjuk.

Török Zsolt, a szocialista párt gyermek és ifjúsági szakcsoportjának vezetője úgy véli, hogy több szülő is vállalná a második és a harmadik gyereket, ha tudná: az újszülött más nemű lesz, mint a már meglévő gyermekük. A lehetőséggel azokat a házaspárokat is segítenék, akiknél az orvosi vizsgálatok genetikailag öröklődő, nemhez kötött betegséget mutatnak ki.

A Nagycsaládosok Országos Egyesületének (NOE) egy ko-

Kevesebb gyermek született és többen haltak meg az év első öt hónapjában, mint az előző esztendő azonos időszakában. A Központi Statisztikai Hivatal adatai szerint a népesség becsült lélekszáma május végén tízmillió 55 ezer. A házasságkötések száma az egy évvel korábbihoz viszonyítva 11 százalékkal volt kevesebb.

rábban kiadott közleménye szerint „a törvényjavaslat súlyos etikai, erkölcsi kérdéseket vet föl.”

– A fiatalok gyermekvállalási kedvében nincs hiba! Felmérések bizonyítják, hogy

volna megválasztani gyermekük nemét a gyermekvállalás során, és eddig nem nyílt számukra lehetőség, minden bizonnyal segítene az új szabályozás. De tapasztalataink szerint a családok többsége az egészséges gyermek születésére helyezi a hangsúlyt, nem pedig a gyermekek nemére – reagált megkeresésünkre Váradi Gizella, a Józsefvárosi Családsegítő Szolgálat vezetője, aki elmondta: eddig ebben a témában nem tapasztaltak érdeklődést a józsefvárosi családok részéről. „Inkább az első

gyermekvállalás problémái, nehézségei miatt dolgoztunk legtöbbet a leendő szülőkkel” – tette hozzá.

A Fidesz egyelőre nem nyilatkozott a kérdésről. A Kereszténydemokrata Néppárt egyértelműen elutasítja a törvényjavaslatot, és az MDF is ellenez minden olyan kezdeményezést, amely „mesterségesen kíván beavatkozni a természet rendjébe”. A történelmi egyházak „komolytalan felvetésnek” és politikai kampány-

legtöbben szívesen vállalnának több gyereket is. Ahhoz, hogy ez meg is valósuljon, a munkaerőpi-

– A VIII. kerület az ország legnagyobb anyakönyvi kerülete: éves szinten itt közel 8000 születés 2000-2500 haláleset és 200-250 házasságkötés történik. A demográfiai mutatók országosan – évek óta – csökkenő születési és növekvő halálozási adatokat mutatnak. Kerületünkben a számok évek óta szinte változatlanok. Tavaly 7782 születés, 232 házasságkötés és 2048 haláleset történt. 2007-ben (július hónapig) pedig 3940 születést, 106 házasságkötést és 1082 halálesetet regisztráltunk – foglalta össze a legfrissebb adatokat a Józsefvárosnak Szalókné Fekete Anikó, a Józsefváros Anyakönyvi és Népegyenlítő Csoport vezetője.

ac – családok szempontjából – kedvező befolyásolására lenne

húzásnak nevezik a törvényjavaslatot. AC – V. M.

sükség. A születendő gyermek nem egy árucikk, amit a boltban választunk – jelentette ki határozottan lapunknak Morvainé Bajai Zsuzsanna, a NOE elnökhelyettese.

– Azoknak a családoknak, akik szeretnék



A teljes lakosság körében a legtöbb magyar hölgyet még mindig Máriának vagy Katalinnak szólítják, míg a férfiak közül a legtöbben a László és az István nevekre hallgatnak.

A legnépszerűbb lány- és fiúnevek 2006-ban:

Anna, Boglárka, Réka, Zsófia, Lili, Hanna, Petra, Vivien, Eszter, Laura; Bence, Máté, Levente, Dávid, Ádám, Balázs, Dániel, Tamás, Bálint, Péter

Bendegúz és a többiek

A hetvenes-nyolcvanas években hemzsegték körülöttünk a gyermeksztárok: színészek, énekesek, sportolók, akik alig múltak tízévesek. Például Geszti Péter, aki népszerű szereplője volt számos ifjúsági filmnek, és ő kölcsönözte Mészáros Aladár hangját is. Ma Geszti igazi show- és gáman, valamint az Akció Reklámügynökség társtulajdonosa.

„Az a baja a világnak, hogy nem tehénpásztorok kormányozzák. Ha én valamikor miniszter leszek, mindent a visszájára fordítok” – vélekedett a világról Olvasztó Imre 12 évesen. Az „Indul a bakterház” sztárja filmnyomó és grafikus lett. „Az már gyerekkoromban is tudtam, hogy nem leszek belőlem színész” – nyilatkozta nemrég az egykori Regős Bendegúz.

Szandi tizenhárom éves volt, amikor Fenyő Miklóssal először láthattuk énekelni. Azóta tizenhét lemeze jelent meg, ezekből több arany- és platinalemez. „Életem nagyobbik részét a színpadon töltöttem. Az idő múlása nem zavar, szakmailag elégedett vagyok, és boldog családban élek. Vágyhat ennél többre valaki?” – idézzük költői kérdését.

És itt van Egerszegi Krisztina is, minden idők legfiatalabb női olimpiai bajnoka. Nála több egyéni úszó olimpiai bajnokságot soha senki nem nyert a világon. Az ötszörös olimpiai aranyérmes a Magyar Köztársasági Érdemrend Középkeresztjének tulajdonosa is.



Erre az évre összesen 108-150 kilométernyi budapesti út felújítását terveztek, amelyből eddig 40 kilométernyi készült el. Az útfelújítások mellett a közeljövőben további hídlezárásokra és közel 50 BKV-járat menetrendjének módosulására számíthatunk.

– Szerencsére tavaly a város több főútvonala megújult. De sajnos, ma már a hibák is tapasztalhatóak. Néhol megsüllyedt az aszfalt, és több helyen az akna fedlapokat sem sikerült szintbe hozni az utakon. Ettől függetlenül egymást is segíthetnénk. Fel-tűnő, hogy nálunk a közlekedésben agresszívebbek az emberek – vonja le a felújítások végső tanulságát Bogay Gábor motoros futár, aki napi nyolc órában éli meg Budapest forgalmát.

Hangolási problémák

De miért van az, hogy a felújítások ütik egymást, elvágva a menekülőutakat? A szakemberek szerint az a legnagyobb probléma, hogy Budapest 24 önkormányzattól áll, és a főváros és a kerületek nem hangolják össze az építkezéseket. Bonyolítja a helyzetet, hogy a hétvégén a felújítások környékén lakók pihenni szeretnének, nem pedig kalapácszajokat analizálni. Ráadásul a terelőtáblák kitételére és az útinformáció gyors és pontos közlésére nincs egyértelmű szabályozás.

Vonattal is elérhető a Ferihegy-1

Munkanapokon több mint 50, hétvégéken pedig 38 járat közlekedik Ferihegy-1 és a Nyugati pályaudvar között, miután átadták a repülőtér vasúti megállóját. A vonatok 22-25 perc alatt érnek ki a terminálra; a menetjegy ára 300 forint. A kedvezmények erre a szakaszra is érvényesek, és a vonalon az egyesített budapesti bérlettel is lehet utazni. A Ferihegyi megálló a Ferencváros-Vecsés vonalszakasz korszerűsítésének keretein belül épült meg. A beruházást az ISPA és a Kohéziós Alap forrásaiból finanszírozták.

Káosz és rendezetlenség a főváros útjain

Úttörők, előre!

Az idei évre tervezett útfelújítási munkák nagyobb része még hátra van – hallottuk nemrég Demszky Gábort, Budapest főpolgármesterét, és ettől nem igazán nyugodtunk meg. Ugyanis a városban közlekedni gyakorlatilag lehetetlen: mindenhol egyidejű lezárások, utolsó pillanatban kített táblák, ideges autósok. Budapesti, józsefvárosi helyzetkép következik.



Lesz nemulass!

De ami még hátravan: a Szabadsághídát augusztus 21-től zárják le felújítás miatt, így az ott közlekedő villamosok helyett buszok viszik majd az utasokat a Petőfi és az Erzsébet hídon.

– A Szabadság hídát a 4-es metró Fővám téri állomásának építése miatt kell lezárunk. A híd felújítása várhatóan 15 hónapot vesz majd igénybe – tájékoztatta lapunkat Böszörményi Péter, a Főpolgármesteri Hivatal Sajtóirodájának munkatársa.

„Június 23. és augusztus 12. között több hétvégén rendezvényre kerül sor, így a hídlezárás miatt ezen időszak alatt terelő útvonalon járnak a Lánchidat érintő autóbusszjáratok” – ezt pedig már a BKV közleményében olvashatjuk. A lezárt hidak miatti elterelések a 16-os és a 86-os autóbusszokat, valamint a 921-es éjszakai járatát érintik.

– A Margit híd teljes felújítása csak jelentős forgalomkorlátozás mellett valósítható meg, ami a főváros közlekedésében előre láthatóan komoly fennakadást okoz – mondta el lapunknak Böszörményi.

AC – V. M.

Budáról Pestre

A Duna egyik partjáról a másikra átjutni – látszólag – nem nehéz feladat. Újbudáról indulok a Városligetbe egy szombati napon. Árnnyékban negyven fok, vakító nap-sütés, szívemben a remény. Majd az hal meg utoljára. Elindulok. A Szabadság-hídon eszembe sem jut kocsival áthajtani: onnan csak zsákutcák és visszafelé vezető utak léteznek. Próbálkozom a Lánchídon, de ott éppen Hídünnepeket tartanak, és még csak a Duna-partra sem engednek át, mert a Francia Intézet utcabárra készül. Vissza kell fordulnom; újra áthajtok az Alagúton, irány a Krisztina körút. Mehetnék a Margit-hídon, de ott hétvégén, a kerékpárosoknak keríté-nek el egy sávot – gondolni sem merek rá, mekkora a tumultus. Marad az Árpád-híd. Meg a kérdés, hogy amikor lezárják az egyik hidat, akkor miért korlátozzák a másikon a forgalmat? Miért tesznek úgy, mintha az autós lenne a főváros első számú közellen-sége, aki ellen útlezárásokkal, parkolási díjjal és tengelytörő utakkal kell védekezni? m.k.

Aktuális útlezárások a városrészben:

A Vas utcát lezárták a Kőfaragó utca és a Bródy Sándor utca között, mert csatornát építenek. A Bródy Sándor utcát lezárták a Puskin utca és a Múzeum körút között, és nem közlekedhetünk a Pollack Mihály téren sem, mert ott díszburkolatot építenek. A Fiumei úton pedig gázvezetéket építenek, ezért útszűkületre kell számítani a Gázláng utca után.



Házifeladat: Energiamegtakarítás

Az EU energiaszolgáltatási irányelve szerint az országnak 2008-tól 2016-ig évente legalább egy százalékkal kell csökkentenie fajlagos energiafelhasználását. Az országoknak cselekvési programot kellett készíteniük az energiahatékonyság növelésére. A lehetséges új jogszabályok között például hűtőszekrényeknél, mosógépeknél használatos öko-címkézés kiterjesztése várható az irodai készülékekre, az autókra, valamint a közlekedésben a sebességkorlátozások módosításáról is szó eshet. Az elmúlt 3-5 évben 1,7-1,8% - kal javult az energiahatékonysági mutatónk. De a következő években várhatóan ettől jóval szigorúbb elvárásoknak kell megfelelni minden tagországnak, mert a most tavasszal elfogadott uniós irányelvek szerint, a klímavédelmi célokkal összhangban 2020-ig mínusz 20 százalékos energiatakarékossági célt kell közösen teljesíteni.



A világ nagyvárosaiban már nem ritka, hogy teljes öko-technológiával épülnek irodaépületek, lakóházak: nap-, szél, vízenergia segíti működésüket. A képen egy 98 lakásos Holland lakóház látható. A kanyargós, lépcsőzetesen egymásra helyezett zöldellő erkélyeknek hála a ház szinte lélegzik.

Röviden

Demszky: hibáztunk

„Rossz döntést hozott a Fővárosi Önkormányzat, amikor kétmilliárd forintot megtakarítva, légkondicionáló nélkül rendelte meg a Combino villamosokat.” Ezt maga Demszky Gábor főpolgármester jelentette ki, miután nyilvánvalóvá vált: az új villamosokról kevés esélyünk van „égési sérülések” nélkül leszállni. A negyven Combinót 2008 májusáig tudják felszerelni hűtőberendezéssel.

Hernyó busz

Budapesten tesztelték a világ leghosszabb, dupla csuklós autóbuszát. A 24 méter hosszú jármű teljes hosszában alacsony padlós, és egyszerre háromszázan férnek fel rá. A „kék hernyó” a 7-es vonalán, majd két-két napig a 161-es, a repülőtéri 200-as, majd a 2-es metrópótló vonalán közlekedett.

BERUHÁZÓ

Kerületi fűtőkorszerűsítés

Megkezdődött az önkormányzati intézmények fűtési rendszerének korszerűsítése. A képviselő-testület döntése alapján 40 önkormányzati intézményben végzik el az átalakításokat. Ezek összértéke bruttó 804 millió forint. Az RFV Józsefváros Szolgáltató Kft. lebonyolításában megvalósuló beruházás eredményeképpen az intézmények éves energiaszükséglete 50 GJ-ról 35 és fél GJ-ra, az energiaköltség pedig ezzel arányosan 117 millió forintról 86.290 millióra csökken. A korszerűsítés során lebontják a korábbi kazánokat, és energiatakarékos gázkazánokat telepítenek helyükre, amelyek az időjárástól függetlenül működnek, és programozhatók.



A negyven önkormányzati intézmény felében már idén őszre befejeződik a fűtőkorszerűsítés. A képen a Somogyi Béla utcai Általános Iskola kazánházának átalakításáról tárgyalnak a szakemberek

Búcsút inthetünk a villanykörtének?

A higanytartalmú lázmérő mellett a hagyományos izzókat is leselejteztetik az Európai Unióban. A száz wattos körtét a tervek szerint már 2010-től nem lehetne a boltokban kapni – írja a Népszabadság. Az Európai Lámpagyártók Szövetsége úgy számol, hogy a háztartási világításból származó szén-dioxid kibocsátást hatvan százalékkal lehet csökkenteni a korszerű fénycsövek használatával.



Túlszámláznak a távhőmérők?

A Lakástulajdonosok Érdekvédelmi Egyesülete (LÉE) egy mérnöki tanulmányra és saját tapasztalatokra hivatkozva azt állítja: a hőmennyiségmérő órák hitelesítésében műszaki hiányosságok vannak, és ezzel visszaélhetnek a szolgáltatók. A szervezet ezért ombudsmanhoz fordult. A Fogyasztóvédelmi Főfelügyelőség egyébként már eddig is számos problémát fedezett fel a távhőmérők működésében.





Pitti Katalin

Az Operaház magánénekesé

1951. december 7-én Szentesen született

1977-ben végzett

a Zeneművészeti Főiskolán

1977 óta az Operaház magánénekesé elvált, most költözik leányával és 19 hónapos unokájával egy lakásba

3 legkedvesebb szerepe: Desdemona (Otello), Tatjana (Anyegin), Butterfly (Pillangókisasszony)

elismerések:

Liszt Ferenc-díj,
Bartók-Pásztory emlékérem,
Déryné-díj

hobbi:

szabadidejében szívesen rendezgeti otthonát, főz vagy köt

Pitti Katalin a Köztársasági Általános Iskolába járt. Ma is szívesen emlékezik vissza tanáira: Vihar Bélánéra, Magdi nénire, aki a színjátszókört vezette, és Ida nénire, első énektanárára.

Segítek az embereknek élni

Interjú Pitti Katalinnal, az Operaház magánénekesével

Nem szereti, ha sztárnak nevezik, hiszen „ma már akárki lehet sztár” – mondja, és igaza van: Pitti Katalin nem akárki. Művész, allűrök nélkül, vonzó asszony – és ráadásul pontos is, pedig Hidegkútról érkezik a Moszkva térre. Aki hallani akarja, az már hiába keresi az Operában; helyette az ország számos helyén ária- és dalestekkel lép fel. Nincs benne sértettség, kiegyensúlyozott, elégedett – teszi a dolgát.

Sosem hittem volna, hogy erőm teljében kell megválnom az Operától, de tudomásul kellett vennem, hogy az akkori főzeneigazgató, Győriványi Ráth György nélkül nem képzelem el az Operaház strukturális átalakítását. Nem volt könnyű az átállás, de az fel sem merült bennem, hogy abbahagyom az éneklést. Szabad-úszó lettem, fellépek itthon és külföldön. A Kodály-évre például összeállítottam egy estet, amelynek első felében előadást tartok arról, hogy mit gondolt Kodály a magyarságról, a magyar kultúráról, a másik felében pedig énekelek. „Pénzt, vagyont lehet örökölni, de kultúrát nem” – idézem Kodályt –, „azt meg kell szerezni”. Én ebben találtam meg feladatomat, a magyar kultúra építésében.

– Ez a fajta feladatvállalás már kijelöl egy pályát, egy gondolkodásmódot, egy értékrendet. Ön nemcsak kiváló énekesként ismert, hanem közéleti szerepvállalása okán is. A színpadon tökéletesen mindegy, hogy valaki milyen pártállású, nézőként csak az érdekel, hogy művészek jó vagy rossz. Miért érezte mégis szükségesnek, hogy elkötelezze magát a polgári oldal mellett?

Igent vagy nemet kell mondani

– Én is azt gondoltam sokáig, hogy egy művész nem állhat be egyik táborba sem. Hivatása nem a politikáról szól; feladatát – emelkedettebben: küldetését – fentről, Teremtőtől kapja tehetségével egyetemben. Az elmúlt évtizedben viszont rendkívül kiéleződtek a dolgok, és úgy éreztem, nem lehet megkerülni az állásfoglalást; igent vagy nemet kell mondani. Hozzá kell tennem, hogy ehhez megvolt a családi indíttatás a kuláknak nevezett, bujkáló anyai nagyszüleimmel. Bodajkon

közös sírba lőtték őket a bevonuló oroszok; apai nagyapám is belerokkant a történelem viharába. Édesapám különben a lehetetlen harcosa volt; mindig azt mondta, hogy lehetetlen nincs, csak tehetetlen. Így a felelősségvállalás apai örökségként szállt rám.

– Térjünk vissza a színpadhoz és a sikerekhez! Minek van nagyobb része a színpadi sikerben: a hang minőségének, a technikai tudásnak vagy a karakternek, ami az előadásban is megnyilvánul? Mi az, amit a nézőtérben ülők tévedhetetlenül megéreznek, ami megérinti őket, és amitől az az érzésük van, hogy itt most történt valami?

Az átélés élménye

– Az énekhang adottság. Tehetség nélkül nincs produkció. A tehetséget viszont technikailag tökéletesre kell emelni; minden nap életünk végéig kötelességünk fejleszteni, gyarapítani, edzésben lenni. Ugyanakkor lé-

tezik tökéletes előadás, ami mégis jelentéktelen marad, nem több a pontos leckefelmondásnál. Amitől élni kezd a dolog, az a szellemi, transzcendentális oldal. A nagy darabok nagy tragédiákból, nagy egymásnak feszülésekből születnek. Ezek mélyére kell lemenni, ami komoly tes-

ti-lelki igénybevételt jelent. Ebből az erőfeszítésből, küzdelemből származik a transzcendentális, és ez az, ami megérint.

– Mindenki számára nyilvánvaló, hogy egy előadás mit ad a nézőnek. De mit ad a darab, a szerep a művészeknek?

– Az átélés élményét, ami sokszor gyötrelmes, de kikényszeríti a megértést, a feldolgozást. Ezért van az, hogy a művész legszörnyűbb tragédiákból is örömhírt tud vinni az embereknek.

– Ugyanígy hangzik ez az örömhír a Mezőtúri templomból mint az Operaház színpadáról?

– A lényeg ugyanaz. Átadhatom az embereknek, amit tudok, amit gondolok, megmutathatom, hol tartok. Segítek nekik élni. Ez a legfontosabb.

Koncz Mária

Lapzárta idején a művésznő éppen Gyergyóalfaluban lépett fel. „Az erdélyi fellépések mindig megerősítenek lélekben, mindig rengeteget tanulok az itteniektől” – vallja Pitti Katalin. Aki a közeljövőben Budapesten szeretné meghallgatni, az augusztus 31-én este 19.30-kor teheti ezt a Bazilikában. A koncert, amelyet Virágh András orgonaművésszel közösen adnak, a Ments meg minket Uristen – Ave Maria címet viseli.

KONCERT



**Ha szünidő,
akkor táborozás;
ha táborozás,
akkor megannyi kérdés**

A vakáció számtana

A legtöbb tanár sokszor csak egyetlen intelmet ad a nyárra: „Ne üljete sokat a tv előtt, és próbáljátok a vakációt értelmes pihenéssel és tartalmas kikapcsolódással eltölteni!” De hova engedhetik el nyugodt szívvel vakációzni gyermeküket a szülők?

Folyamatosan próbáljuk keresni a táborozási lehetőségeket, de sajnos, a legtöbb esetben az átlagos magyar családnak a gyermekenként több tízezer forintnyi tábori díj nem megfizethető – mondja keserűen Johakim Ágnes, a Nagycsaládosok Országos Egyesületének (NOE) munkatársa, a Józsefvárosi Központ vezetője.

Ennek fényében szerencsésnek mondható az a gyermek, aki bekerül egy tehetségkutató táborba, hisz ott a költségek jelentős részét átvállalják a szervezők. A Józsefvárosban elérhető NapKlub Ala-

pítvány, a Tudor Alapítvány és a Családjainkért Alapítvány is így táboroztat.

– Hogy mibe kerül egy jó tábor? Ez nagyon változó. Manapság sok függ attól is, hogy mennyi pályázati pénzt sikerül nyernie a szervezőnek. Szerencsés esetben a szülő a gyermek után csak a napközis ellátást fizeti, de ehhez kell a kerületi támogatás is. És hogy mennyi az ideális zsebpénz? Azt szoktuk mondani: „ha jó a tábor programja, nem kell zsebpénz”. Vagyis arra kell törekednünk, hogy a gyerek ne a büfé előtt múlassa az idejét – mondja Johakim Ágnes.

Dr. Balogh Lászlót, a Családjainkért Alapítvány kuratórium elnökét az Őrségben érjük utol, ahol az „Üdülj és Okosodj!” – tábor keretében kilenc-tíz éves gyerekekkel foglalkoznak.



– Nálunk a gyerekek jó tanulók, de hátrányos szociális körülmények között élnek. Itt gyönyörű környezetben 16-18 gyermek üdülhet, akik főként kedvezőtlen adottságú településekről érkeznek. A tábor lakói között van józsefvárosi is. Nem mellékesen, mi 18 gyerek nyaralását oldjuk meg annyi pénzből, amennyiből általában két ember megy el egy nívós külföldi utazásra – számol dr. Balogh László.

A Józsefvárosi Tudor Műhely vezetőjét Zánkán érjük utol, ahol 37 gyermek üdül a szervezésükben. A gyerekek mindennapját hét felnőtt vigyázza. Éppen kézműves-foglalkozás lázában égnek, mivel a saját készítésű remekből tartanak kiállítást. Molnár

Evelin gipszbabát készített, és úgy érzi jól sikerült, Vámos Gabi pedig az üvegfestésen készített halai miatt izgul – halljuk a telefonban.

Jesztli József elmondta: a táborban közel száz logikai játékkal ismertetik meg a nebulókat, abban a reményben, hogy ezáltal jelentősen gazdagodik a világlképük.

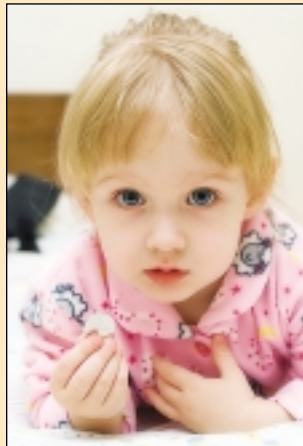
– Táborunk a szülők és magánszemélyek 1%-ból, pályázatokból működik, de feltétlen említésre érdemes, hogy a kerületi vezetés, mind a régi, mind az új, pozitívan áll az ügyünkhöz, és úgy érzem mindig nyitottak a segítségre – hangsúlyozza, majd elköszön, és már kezdődhet is a szavazás a legjobb művekről.

AC – R.

Mennyi az annyi?

Váradí Gzellától, a Józsefvárosi Családsegítő Szolgálat vezetőjétől megtudtuk: a hozzájuk forduló családok 90%-a nem tud elmenni nyaralni, és csak a gyermekeit tudja elküldeni valamilyen támogatott (iskolai, vallási) táborba.

- Legyünk egyértelműek: Ön szerint mennyibe „kerül” egy gyermek havonta?
- Szerintem minimum 60.000 forintba, ha azt szeretnénk, hogy egészségesen egyen, sportoljon, különórákra járjon, és néha még a barátaival is ki tudjon kapcsolódni. Ennek ellenére a hozzánk forduló családokban alig jut egy főre 30.000 forint.
- Ön szerint mennyi az ideális tábori zsebpénz egy kamasz számára?
- A gyermeknek korán meg kell tanulnia, hogyan kell takarékoskodni, hogyan kell bánni a pénzzel. Konkrét összeget azonban nem tudok mondani, hiszen ez függ a család szokásaitól, szerkezetétől, a hagyományaitól, nagyságától és persze a lehetőségeitől is.



Józsefvárosi Egészségnap szeptember 22-én

Megújulva, ismét az Orczy kertben kerül megrendezésre a kerületi Egészségnap. A hagyományos fittség-vizsgálat, szűrések (látás, hallás, csontsűrűség, allergia, vérnyomás, koleszterin és vércukormérés) mellett továbbra is a szórakozásé és a finom, de egészséges ételeké a fő szerep. Az ÁNTSz dolgozóinak bográcsa mellett újabb kóstoltató vendégeink lesznek. A kicsiknek szánt játszótér mellett több program vár a nagyobb gyerekekre és a felnőttekre is. Nem maradnak el az értékes vetélkedő- és tombolaajándékok sem. A hagyományos műsorok mellett idén a tánc kap a mozgások között legnagyobb szerepet, melyhez a talp alá valót a Madarak együttes szolgálta. A fáradtabbak masszázskészítésben is részesülhetnek.

Én is Ratkó-gyerek voltam

A magyar nyelv legszebb szavai közt is előkelő helyen áll az „évgyűrűk”. Csodálatos kifejező erővel festi az egymásra épülő generációk viszonyát, kötődéseit, kiszolgáltatottságát; a már változtathatatlan múltat, s a mindig kérdőjeles jövőt. Aki látott már a rönkfák elvágásakor előtűnő évgyűrűket, megérti, mit takar a kifejezés, amelyet az egymásba kapaszkodó embergenerációk saját élethelyzetükre alkalmaztak... Talán egy generációnyi idő óta használja a társadalom-szociológia is a kifejezést.

Egy vesztes generáció?

Amikor elhatároztam, hogy a Ratkó-korszak generációjáról írok, elsőnek körkérdést intéztem az utcán velem szemben jövőkhöz: vajon tudják-e, hogy ki volt, mi volt a Ratkó-névvel azonosított jelenség. Tizenöt járókelőt szólítottam meg, közülük tizennégyen hibás választ adtak, illetve fogalmuk nem volt a hajdani egészségügyi miniszter legnevezetesebb rendelkezéséről, mely megtiltotta az abortuszt. Egy-két választ, a tévesek közül, érdemes idézni, mert túl a tájékozatlanságon az iskolai oktatás elnagyolt társadalomképére is utal.

Húszéves - forma lány válaszol: - A Bach korszak után következett, de azt nem tudom, hogy a zeneszerzőről van-e szó.

Harmincéves férfi: Ratkó - korszak? Valami költő lehetett, tuti, hogy tanultunk róla, de az rég volt.

Középkorú asszony: Arra emlékszem, hogy ha kinyomultunk a játszótérre, a házbeliak kiszóltak az ablakon, hogy tapossák már egymást a Ratkó-gyerekek. Tény, hogy sokan voltunk, de én szitok-szónak éltem meg.

Siheder-korú fiú: Hallottam a fociakadémiáról. Azt hiszem ott lett edző valami Ratkó.

Egy a sok ezerből

„Az én életem arról szól, hogy bölcsődében, óvodában, iskolában főiskolán, egyetemen ren-



getegen voltunk. Lehet szidni, lehet dicsérni a kort, minden élet más és más. Voltak gyerekbarát intézkedések, de a szelekció is keményebben működött. Egy nagyobb létszámú közös-

megharcolta a maga harcát, aztán amikor a mi gyerekeink kezdtek bölcsőde-, óvoda-, és iskolakötelesek lenni, tapasztalhattuk, hogy a Ratkó - korszak tovább él; a gyerekeink élik át újra a túlnépesedett generáció nyúgét. Emlékeimből kitörlhetetlen, az abortusz-bizottságok előtti megaláztatás ezer híre és személyes élménye. Olvasok olyan kutatási mondatokat, hogy a II Világháború utáni demográfiai mélypont után a Ratkó - rendeletek biztosították a népesség pótlását. Ez még igaz is, de az ár se volt csekély, amit a társadalom ezért fizetett. Emlékszem, az általános iskolá-

Ratkó Anna azon egészségügyi miniszterek egyike, akik fél évszázaddal aktív működésük után is, nevükkel szimbolizálnak egy kort. Ratkó- korszaknak az 1950 - 1956-ig tartó időszakot nevezték, elsősorban népesedéspolitikai szempontból. Neve összefüggött a terhesség megszakítás radikális betiltásával és a gyermektelenségi adó bevezetésével. Ratkó rendelete 1953 februárjában lépett életbe, tulajdonképpen bejelentési és nyilvántartási kötelezettséget léptetett életbe, mégis a tilalom ment át a köztudatba. A Ratkó-korszak rendeletei nyomán 1974-75-re demográfiai csúcs következett be. A terhesség-megszakítás tilalmát 1956 júniusában oldották fel, amikor a betegség és szociális okok mellé felvették a „megszakításhoz minden áron való ragaszkodást”, és előírták az AB bizottságok felállítását. A gyermektelenségi adót az 56-os forradalom után törölték el.

ségben szigorúbb elbírálás kísérte a többet, jobbat akarókat, de voltak intézmények a felzárkóztatásra is. A mi generációnk

ban párhuzamosan indultak a,b,c,d, és f-es osztályok, s mind-egyikben 35-en, negyvenen voltunk. A gimnáziumban is „g”-



Ratkó Anna életrajz

Bíró Károlyné, született Ratkó Anna (Párkány-nána, 1903. augusztus 19. - 1981. július 20.) politikus, szakszervezeti vezető, miniszter. Munkahelyei: Budapesti Fegyver- és Gépgyár, Hazai Fésűsfonó, Weiss Manfréd Gyár Csepel. 1945-1949-ig a textil-munkások szakszervezetének főtitkára, majd a SZOT elnöke. 1950-től előbb népjóléti, majd 1953-ig egészségügyi miniszter. Textilgyári szakmunkásnak vallotta magát, 1957-ben vonult nyugdíjba. Róla neveztek el a születésszabályozás szigorú módszerét.

jelű osztályba jártam, ami hét párhuzamos osztályt jelentett. A tiltott abortusz-műtétek kitermeltek az orvosi feketepiacot. Hatalmas összegekként lehetett illegálisan megszakítani a nem kívánt terhességet. Most, hogy az eredeti Ratkó-gyerekek a nyugdíjkorhoz érnek, újra fellép a túlnépesedett korosztály gondja. A nyugdíjpenztár teherbíró képességét alaposan próbára teszi a Ratkó-generáció. A nyugdíjazás gondjai mellett azonban a mi gyerekeink gyerekei is „megöröklék” a túlnépesedés társadalmi gondjait. Szociológusok szerint két generáció élete után mosódik majd össze a Ratkó-generáció és a társadalom más korosztályai közötti ezer különbség. Ez volt, ez van, így volt részese a mi korosztályunk a legújabb kori magyar történelemnek. Nehéz életünk volt, és a még tevékenyeknek ma is nehéz! Ráadásul, amikor minderre emlékezem, az is tény, hogy a gyermekvállalás, a születési kedv igazi serkentője a kiegyensúlyozott, jog - biztos élet, s a tervezhető jövő.”

(Elmondta: Á.Mária két-gyermekes édesanya, aki 1951 április negyedikén született) **H.I.**



Május 1-i felvonulás. A képen a Diaflimgyártó Vállalat dolgozóinak gyerekei, közel a tribünhöz



A tangóharmónika népszerűsége töretlen volt még a hatvanas évek elején



Nyaralás, 1957. két gyermek a Duna-parti táborból

Egy Ratkó-lány

„Az első osztályt az iskola udvarán álló fabarakkban helyezték el, mert annyi csoport volt, hogy a főépületben nem fértünk el. Utáltam a barakkot, mert sötét volt és bűdös – szenes kályhával fűtötték. Harmadikban új iskolába kerültem, de ott is negyvennégyen jártunk egy osztályba. A helyzet nem változott a gimnáziumi évekre sem: nekünk mindenből kevés jutott. A szegénység természetes volt; eszünkbe sem jutott követelőzni. A hatvanas évek elején a „mackónadrág” volt az általános viselet, fiúk és lányok egyaránt ebben jártak. Ha divatozni akartunk, a mackó szarát felhúztuk a hosszú köpeny alá, és akkor úgy látszott, mintha nem lenne rajtuk. Nyáron, amikor szoknyában lehetett járni, pamutharisnyát hordtunk. Ez kellemetlen volt, mert mindig megtekeredett, lecsúszott. Ma már csak a merészebbek viselnek harisnyatartót, akkor nem volt más. Gumiból készült kapcsolója mindig elszakadt; tízfilléressel helyettesítettük. Egy barna félcipőm volt. Nehéz és kemény, és legalább egy számmal nagyobb a szükségesnél. Szóval gyereklányként nem sok esélyem volt a hiúság bűnébe esni.” **-on-**



Kislány babával. Jellegetes beállítás az ötvenes évekből



Iskolai ünnepség 1967-ben: jelenet a János vitézből. Az előadás helyszíne a tornaterem



Alsós iskolai osztály a hatvanas évekből. Osztálylétszám: 45. Huszonhárom kislány a napközis klubdelutánon – kedvenc babájával, játékmackójával.



A Palotanegyed egyik ékköve a Szabó Ervin-tér

Mediterrán Józsefváros

Múltkori budapesti nyári sétánk után hazatértünk Józsefvárosba. Akár egy ódon hangulatú mediterrán város monarchiabeli épületei között is sétálhatnánk, ha a Kálvin tér irányából a Mikszáth téren keresztül elindulunk a József körút felé.

A hangulatos kis utcák, a Szabó Ervin könyvtár, a Reviczky utca palotái (Pálffy-, Wenckheim-, Bánffy-palota) és a Mikszáth tér a maga pompájában, egyedülálló látványt nyújt. Az itt sora-

közö kávézók teraszairól nézve a szépen felújított épülethomlokzatok különleges díszletei a fiatalok és turisták által igen közkedvelt helyeknek. Kellemes beszélgetés, habzó sörök és hús borok társaságában lehet a kerületnek ezen a különleges hangulatú részén megpihenni, – ha csak egy rövid időre is – kilépni a város forgatagából.

A keskeny Krúdy utca távol tartja a város forgalmát, a Jezuita templom árnyékában pedig barátságos, védett környezetben várják a kávézók a vendégeket.

Monarchiabeli hangulat fogad minket a József körút és a Krúdy utca sarkán kiszélesedő kis téren is. A hajdan volt lóvasút zaját mára a körút dübörgő ritmusa váltotta fel, de az épületek őrzik még Mikszáth, Krúdy és számos szerkesztő, író egyik törzshelyének, a Baross Kávéháznak és a körülötte folyó életnek az emlékét.

A körút túloldalán folytatva sétánkat szintén hangulatos épületekbe ütközünk; a finom elegancia, a lakható



Ivóút a „Kiscsibész” téren

környezet megteremtésének szándéka és az igényesség jellemzi a legtöbb régi épületet. Sajnos, sok esetben lerontják az összképet az omladozó falak, a szemét és a hanyagság jelei.

Remélhetőleg a várostervezés a jövőben ezeket az utcákat is felfedezi, és érdeme szerint kezeli; hangulatukat, műemlék épületeiket és sajátos adottságukat pedig nem el, hanem kihasználja.

Kép és szöveg: Nyerges Zoltán



Csendes pihenő az Ötpacsirta utcában

Augusztus – kisasszony hava – nyárutó

Augusztus 1. Vasas Szt. Péter napja

Nevét onnan nyerte, hogy az apostolnak ezen az éjjelen börtönében megjelent az Úr, és lehullottak láncai, ő pedig az alvó örök között észrevétlenül távozhatott.

E naphoz számos időjárásjóslás és népszokás tartozik. Azt tartják, hogy amilyen ezen a napon az időjárás, a tél éppen annak ellentéte lesz, vagyis, ha meleg van, akkor hideg télre számíthatunk, és ellenkezőleg.

Egyes helyeken munkatilalom is kapcsolódik augusztus elsejéhez, a Muravidéken például ilyenkor nem szabad a szőlőt művelni, mert akkor lehullanak a szemek.

Augusztus 7. Szt. Donát napja

A szőlőskertek védőszentje, a szőlősgazdák napja. A szőlő különösen sok gondozást, odafigyelést igényel, valamint a természet jóindulatát, hogy megvédje a termést. Tudták ezt eleink is, ezért igyekeztek



minél több szent segítségét kérni a szőlőgondozáshoz.

Donáthoz főként a villámcsapás és a jégeső távoltartásáért imádkoztak a szőlőműveléssel foglalkozó területeken, ahol számos kápolnát, szobrot emeltek a védőszent tiszteletére.

Az ünnephez kapcsolódóan egyes helyeken az a hagyomány él, hogy ezen a napon nem szabad kimenni a szőlőhegyre, nehogy elveszítsék a szent pártfogását a részegségig fajuló, sűrű áldomásívással.

Augusztus 10. Lőrinc napja

A mártírságra jutott Szt. Lőrinc nem is akármilyen kegyetlen halált szenvedett: tízes rostélyon sütötték meg. Halála okán a tűzoltók és a tűzzel foglalkozók hívták segítségül, fohászokdtak hozzá.

E naphoz számos, a gyümölcsökkel kapcsolatos népi hiedelem, bölcsesség kapcsolódik. Talán a legismertebb, hogy Lőrinc nap után már nem érdemes dinnyét enni, mert Lőrinc belepisil, és a dinnye kásás lesz.



nyz



*Kányádi
Sándor*

Nyárutó

*Langyos a Küküllő;
vixé mint a vászon,
egy nagy szörvetszéken
fordul át a gáton.*

*lenn a gát alatt az
exiist zubogóban
fürdik az arany nap,
most van lenyugvóban.*

*S még lennebb növekvő
árnyukkal a fűzfák
a lassuló folyót
át meg átalízzák.*

*Ott egy kistegény is
prüsszkölő lovával --
úsztat a Küküllőn
ő is át meg átal.*

*Maradna még a nap,
de nőnek az árnyak;
kár, hogy nemsokára
vége lesz a nyárnak.*

Készülünk a városmisszióra

Bécs, Párizs, Lisszabon Brüsszel után ebben az évben Budapest római katolikus közössége tartja szeptember 16. és 22. között a Városmissziót. Erre a hétre 1200 osztrák, francia, portugál és belga katolikus érkezik fővárosunkba; Józsefváros 42 küldöttet lát majd vendégül. Ez a találkozó lehetőséget ad arra, hogy a katolikus Egyház megmutassa Jézus Krisztustól 2000 évvel ezelőtt kapott küldetését. S miközben a különböző országok katolikusai az Egyház jövőjéről beszélgetnek, Budapesttel, kerületünkkel is ismerkednek. Nem diadalmas „ámen, alleluja” lesz ez a hét, hanem lehetőség arra, hogy aki keresi Istent, szenvedésében a szenvedő Krisztust, az megtalálja.

A józsefvárosi templom főhomlokzatán lévő óriásplakát a városmisszióra készít elő:

minden héten jelezve, mennyi idő van hátra szeptember 16-ig. Szövege pedig, ahogy a fotó is mutatja, ez: „Van időd Istenre? A templom mindig nyitva áll!” Erre a mondatra, egy 9 éves, vérrákos kisfiú édesanyjának válaszában találtam rá. Kérdésemre, hogy „Van ideje a gyermek gondozása mellett az Istenre?” – így felelt: „Ha nem lenne időm Istenre, már nem bírnám az életet.” Hetek óta, a nap minden órájában gyerekek és felnőttek, kismamák és idősek, hétvégeken piacra siető, vagy onnan hazatérő józsefvárosiak jönnek be a templomba, hiszen „kinek nincs ideje Istenre?”

A városmisszió napjaiban a főhomlokzaton lévő hatalmas ablakra a torinói lepelről

a NASA által készített Krisztus képet vetítjük. A Baross utcában naponta kb. 10-15 ezer ember fordul meg. Láss mindenki, vigasztalódjanak és merítsenek erőt Krisztus halott, és mégis élő arcából. Mert ez az Egyház: megalázott és mégis élő, legyőzhető és mégis erős.

Bajzáth Ferenc
a Szent József templom
plébánosa



Segítettek a Józsefvárosiak

Mondom az életem...

Igazi józsefvárosinak érzem magam; bár Budapest másik kerületében születtem, de itt élek, immár 27 éve. Nemcsak itt lakom, hanem itt is dolgoztam, az általam hően szeretett Józsefvárosi Színházban, amely második otthonomat jelentette. Férjem is a színházban dolgozott, mint műszaki vezető, fővilágosító. Gyermekünk szinte ott nőtt fel: míg a színpadon voltam, seprűnyélen ringatózott az öltözőben, és már a hasamban is Offenbach Hoffmann meséjét hallgatta.

Sajnos, az élet kegyetlen megpróbáltatásokat mért rám, és hogy ezt el tudjam viselni, kialakítottam sajátos életfilozófiámat: mindig lefelé kell nézni, nem sajnálni magunkat, mert mindig van nálunk szerencsétlenebb. Férjem és én egyszerre lettünk gyógyíthatatlan betegek. Ő leukémiás, én rákos. Az orvosok férjemnek legfeljebb két évet jósoltak, nekem se sokkal többet. Megegyeztünk, nem beszélünk róla, főleg gyermekünk előtt nem. Minőségi életet akartunk élni a fennmaradó kevés időben. Felfokozott tempóban éltünk, mindent el akartunk intézni: ki legyen gyermekünk gyámja, ha már nem leszünk, és utaztunk. Mindent látni szerettünk volna még, kinyitni gyermekünk előtt a világot. Persze, mindent elkövettünk, hogy ez az idő kicsit

kitolódjon. Férjem a jósolt kettő helyett hét évet élt, igaz, az utolsó időben csak szeretetünk tartotta köztünk. Mikor mosolyogva, csókkal köszöntöttem a kórházban, elsírta magát: „Tudod, én már rég feladtam volna, de mikor ilyen kedvesen jössz, nem tudlak itt hagyni benneteket.”

Aztán egyedül maradtam kislányommal, és az élet továbbra sem kímélt. Szilárdan kellett állnom a földön, hogy talpon maradjak. Kiderült, gyermekem külföldi életmentő műtétre szorul, melynek költségei csillagászatnak tűntek számomra. És Józsefváros lakossága – a szegényebb réteg – összefogott, és segített. Rengeteg barátára leltünk, sőt igazi nagyszülők híján sok-sok pótnagymamánk lett, akik törődtek velünk, és szerettek bennünket. Így jutottunk ki Né-



metországba műtétre és én – feledve saját problémámat – csak gyermekem gyógyítására összpontosítottam. A komplikációk miatt több mint hat hónapot töltöttünk a német klinikán. Hivatásomat gyakoroltam a kórházban is, vidám mesékkel, versekkel szórakoztattam az ott lévő magyar gyerekeket. Úgy éreztem: nincs jobb érzés, mint az, ha ezekre a szenvedéstől megkínzott arcocskákra mosolyt tudok varázsolni. (Jelenleg is gyerekeknek játszom a Tihanyi Vándorszínpadnál.)

Aztán hazatértünk, és ment tovább az élet: lányom a Fazekasban leérettségizett, és országos versenyeredménye alapján felvételi nélkül került az egyetemre. Önálló kötetet jelent meg „Meg vagyok húzatva!” címmel, ami a németországi klinikán eltöltött időről szól humoros formában.

Négy éve ismét próbára tett a sors, gyermekem három hónapig intenzív osztályra került. Naponta közölték: nem marad életben, engedjem el! De én tartottam benne a lelket, akkor is órákon át beszéltem hozzá, mikor kómában volt, és éjszaka is vele maradtam az intenzíven. – Meg fogsz gyógyulni! – mondogattam. Csak akarni kell!

És győztünk! Igaz, azóta éjszaka lélegeztető gépre szorul, de él, remekül tanul, három antológiában közölték a verseit, novelláját, és több lapban is publikált.


Az a szeretet, amely bennem él, feledtettem velem a fájdalmat, a szegénységet, úgy érzem feladatomban van, hiszen át kell adnom akaratomból egy darabkát az eseteknek.

Török Sarolta

Tisztelt Ügyfeleink!

Tájékoztatjuk Önöket, hogy a Józsefvárosi Vagyonkezelő Kft. Team 2001 Társasházkezelő Irodája, és a Realitás Társasházkezelő Irodája összevonásra került. Az összevont iroda neve:

REALTEAM Társasházkezelő Iroda.

 <p>JÓZSEFVÁROSI VAGYONKEZELŐ KFT. 1084 BUDAPEST, ŐR U. 8. TELEFON: 313-8428 FAX: 333-9535</p> <p>*MŰSZAKI IRODA*</p> <p>MŰSZAKI ELŐKÉSZÍTÉS, PÁLYÁZATI DOKUMENTÁCIÓK, SZAKVÉLEMÉNYEK, ENGEDÉLYEZÉSEK, BONTÁSI TERVEK, KÖLTSÉGVETÉSEK KÉSZÍTÉSE</p>	
<p>*TÁRSASHÁZAK KÖZÖS KÉPVISELETE*</p>	
<p>HARMÓNIA TÁRSASHÁZKEZELŐ IRODA 1081 Budapest, Kiss József u. 19. Telefon: 314-1051, 477-0616, 334-0757 fax: 477-0616</p>	<p>REALTEAM TÁRSASHÁZKEZELŐ IRODA 1084 Budapest, Őr u. 8. Telefon: 477-0830, 333-0931, 210-2729, 333-1116, 477-0885, fax: 333-9535, 314-1200, 303-0638</p>
<p>HIBAELHÁRÍTÁS – GYORSSZOLGÁLAT VÉDŐHÁLÓ JÓZSEFVÁROS SZOLGÁLTATÓ KFT. 1089 Budapest, Kálvária u. 22. 1082 Budapest, Baross u. 84.</p> <p>Bejelentés telefonon: 313-1845, 333-1358, 06 20 479-9262</p>	

Gyülekezeti nyaralás

Legjobban Budapest belvárosában érezzük a nyár kínzását. Korai kánikula, forróság, a levegőben erős kipufogógáz, kevés felfrissítő eső. Jobb lenne mindenkinek valami jó, erdős, hűvösebb helyre elmenni és tele szívni tüdejét tiszta, friss, hegyi levegővel. Boldog, aki megteheti.



Romtemplom

Gyermekeinket összegyűjtjük és nyaralni visszük, Budapesttől minél távolabbra, évek óta. A tél folyamán megpályázunk minden lehetőséget. Ha nyerünk, ingyenes vagy filléres lesz a nyaraltatás. Ha elutasítják pályázatunkat, nehezebb a munkánk. Fel kell használnunk

A fiatalok elköltöztek, bezárták az iskolát, óvodát, postát, boltot. Mindent a volt járási székhelyről kell beszerezniük, amit nem tudnak előállítani. Mi is naponta, kétnaponta elindultunk bevásárolni. Sokan megkértek, hogy valamit hozzunk a városból, sőt, cukrot, orvosságot. Ennyire tönkrementek falvaink. Valamikor tele volt az iskolaudvar gyermeksikongással, posta működött, boltok voltak, saját lelkipásztor és tanító minden községben.

Beszögezett ajtók

Ma meg a nyugdíjból élő öregek tengetik keserves életüket. Akik még bírják magukat, igyekeznek önálló életet élni. Aki elgyengül, kint ül egész nap a padon. Ha nem látják üldögelni a bácsit, nénit, bezörgetnek hozzá. Ágyban maradt, már felkelni sem tud. Tudják a

teljesedett be, pusztító háború nélkül is. „Vár állott: most kőhalom; Kedv s öröm röpködtek: Halálhörgés, siralom Zajlik ma helyettek.” 60 éve békében élünk, nem katognak hazánkban a gépfegyverek. Akkor tudtuk, hogy az ellenség átvonul felettünk és várhattunk valami jót utána. Most mit várhatunk? Ennél jobbat, aligha. Énekeskönyvünk 151. sz. imádsága sejlik fel bennem: „Uram Isten siess Minket megsegíteni, Ily nagy szükségünkben, Krisztus Jézusért, Mi Urunkért, És Megváltónkért”.

Kovács Emil
református lelkipásztor



A Deák Múzeum Kehidakustányban

valamennyit az alapítványunk tartálékából, egy-két vasárnapi perselypénzzel is segítheti gyülekezetünk a munkát, a szülőket is kérjük nagyobb részvállalásra.

Mint egy cserkész tábor

A mi körzetünkben 200 felett van a beíratott hittanosok létszáma. Ezért mi mindig hittanos tábort hirdettünk meg. Olyasféle ez, mint az erdei iskola. A hittanos tábort úgy szervezzük meg, hogy hasonlítson a valamikori cserkész-kirándulásokra, tájak megismerésére, igazi cserkészésre. Az elmúlt években voltunk Tiszaroffon, Szaporcán, Kehidakustányban. Ezen a nyáron pedig Vésztőre megyünk, kézműves táborba.

Az első nap szünet, hadd ismerjék meg a gyerekek a falusi mindennapjait, ügyességét, szorgalmát. Második nap kirándulások, közösségben éneklés, a Biblia olvasása, magyarázat, elmélyülés, egyéni és hangos imádkozás. Felállítjuk a bográcsot, magunknak főzünk vacsorát.

Vasárnap részt veszünk a templomi istentiszteleten, elénekeljük a héten tanult zsoltárokat, dicséreteket. A tábort vezető lelkipásztor, mint vendég, prédikál a szószéken. Sokan könnyeiket törölgetik. A falu kihalt, nincs gyermek.

sorsát előre. Vasárnap szólnak a nagytiszteletű úrnak, látogassa meg, vigyen úrvacsorát az ágyához. Fel kell készülni az átlépésre.

Hamarosan beszögezhetik ennek a háznak is az ajtaját. Gyerekek, rokonok nem tudják eladni a portát. Nincs vevő. A legjobb esetben is kótyavetyére kiálthatják ki a birtokot. Szomorú a magyar nép, a magyar falu élete. Kölcsy látomása



Gyerekek a Magdolna negyedből

Berki Sándor Dezső koncertje a Józsefvárosi plébániatemplomban

Nagyszerű zenei élménynek lehettek tanúi azok, akik vasárnap estéjükben egy órácskát szántak a muzsikára. **2007. június 3-án** Berki Sándor Dezső kezdeményezésére zenei áhítatsorozat kezdődött a Szent József plébánia templomban. A hely szentsége, jó akusztikája és elegáns belső világítása valóban szép keretet adott a kítűnő muzikusok és énekesek magas színvonalú előadásának. Az énekesek mély átérzéstől ihletett előadása szintén lélekemelő volt. A szerény hirdetés ellenére megtelt a templom, és sokan érdeklődtek a folytatás után. A sikert jelezte a szünni nem akaró taps és a boldog mosollyal gratuláló hallgatóság.

Köszönjük Berki Sándor Dezső, valamint barátainak közreműködését!

B. F. plébános

Évfordulók

1100 éve hunyt el Árpád fejedelem – Szent Erzsébet-év

Idén emlékezünk Árpád vezér 1100 évvel ezelőtti halálára. Ugyancsak ebben az esztendőben 1100 éve vívta első „honvédő” háborúját a magyarság az elpusztítására érkezett német-bajor seregek ellen. Ezzel megszilárdították helyünket a Kárpát-medencében.

Az ünnepi évben a honfoglaló vezér, az első magyar uralkodó dinasztia ősének mitikus alakja előtt hajtunk fejet.

A legendás hős életéről viszonylag kevés konkrétumot mond a történetírás, mint ahogy a honfoglalás körülményeiről is megoszlanak a vélemények, az viszont bizonyos, hogy honfoglaló ősünk vezette át a Vereckei-hágón a magyar törzseket 895-ben, és az ő vezetésével telepedtünk meg új hazánkban, a Kárpát-medencében.

A pozsonyi győzelem

Számos győztes ütközet köthető Árpád fejedelem nevéhez a honfoglalás előtti évekből és a Kárpát-medencében való letelepedésünk után egyaránt. A rövid békeidőket éves adókkal vásárolták meg tőle az itáliai, a balkáni és a bajor területek uralkodói.

907-ben azonban rákényszerült az első „honvédő háború” megvívására. A nyugati világ megelégette a rabló hadjáratokat és német-bajor vezetéssel hatalmas sereget indított a magyar törzsek ellen. Az összevont nyugati csapatok felett a magyarok teljes győzelmet arattak Pozsonynál - ezzel mintegy lezárva a honfoglalást és véglegesítve helyünket a Kárpát-medencében.

Árpád-ház

Az első magyar uralkodócsalád négy fejedelmet és 23 királyt adott hazánkknak. Az Árpád-ház fiúágon 1301-ben III. András király halálával halt ki.

Az Árpád-ház elismertségét jelzi, hogy más európai nemzetek

uralkodócsaládjaihoz viszonyítva ők adták a legtöbb szentet a világnak: Szt. István, Szt. Imre, Szt. Erzsébet, Szt. László, Szt. Margit, Szt. Kinga, Boldog Jolán.

Nemzetközi Szent Erzsébet év

Az egyház egyik legnépszerűbb szentjének nyolcszázadik évfordulóját ünnepli idén a világ. II. Endre magyar király és Gertrúd királyné harmadik gyermeke, Erzsébet 1207-ben (800 éve) látta meg a napvilágot.

A mindössze huszonnégy évet élt magyar királyné négy éves volt, amikor Hermann, thüringiai örgróf Lajos nevű fiának a jegyese lett. A királyné, aki már gyermekként mély vallásosságban nevelkedett, és a jótékonykodás volt életének legfőbb jellemzője, férje korai halála után szigorú aszkétaként élt. Már életében legendák keringtek róla, halála után pedig számos csoda szólt cselekedeteiről, adakozásáról a szegények megsegítéséről. Mindössze négy évvel a halála után, 1235-ben szentté avatták.

A híres legenda szerint a kislány - szokásához híven - kenyeret osztott a koldusok között, amikor édesapja, II. Endre észrevette, és szóvá tette a túlzott jótékonykodást. A királyné zavarában azt mondta, ő csak rózsát visz a kötényében. Nem lévén rózsavirágzás ideje, az apja magához hívatta és valóban, mind szép rózsá volt a kötényében.

Ny. Z.



Részlet XVI. Benedek pápa magyarokhoz címzett leveléből

(...) „Bíboros Úr, bensőséges jókívánságaimat küldöm, és kívánom: Szent Erzsébet személyének és művének mind mélyebb ismerete segítse elő, hogy egyre tudatosabban fedezzék fel Magyarország és egész Európa keresztény gyökereit, a felelős személyek pedig érezzék ösztönzést arra, hogy harmonikus és másokat tisztelő módon fejlesszék a dialógust az Egyház és a polgári társadalom között egy valóban szabad és szolidáris világ építése érdekében. A nemzetközi Szent Erzsébet-év legyen kedvező alkalom a magyarok, a németek és egész Európa számára, hogy megjelenítsék az atyáiktól átadott keresztény örökséget, hogy továbbra is ebben találják meg a szükséges forrást, s hogy a nemrég megkezdett új évezredet igazán termékenyül tudják tenni.” (...)

Kelt a Vatikánban, 2007. május 27-én XVI. Benedek pápa



Kiállítás



Kedvezményes múzeumlátogatás

A Magyar Nemzeti Múzeum és a Szépművészeti Múzeum olyan együttműködési megállapodást kötött, hogy az egyik múzeum meglátogatásához szükséges belépőjegyek a másik múzeum belépőjegyeiből 25 %-os kedvezményt biztosítanak. A Nemzeti Múzeumban jelenleg a Dzsingisz kán és öröksége, a Szépművészeti Múzeumban „...és akkor megérkeztek az inkák” című tárlat várja az érdeklődőket.

Olasz Kultúrintézet

1088 Budapest Bródy Sándor utca 8.
„Harmónia és áttetszőség” szobrok, ékszerek, grafikák – kiállítás, megtekinthető augusztus 30-ig, hétfőtől-péntekig 10-16 óra között.
Utazás az olasz művészetben 1950–1980-ig, száz mű a farnesina gyűjteményből alcímű, július 12-től szeptember 9-ig látogatható kiállítás.

könyvtár

A Fővárosi Szabó Ervin Könyvtár

Központi Könyvtára és Zenei Gyűjteménye
2007. július 30-tól szeptember 1-ig rövidített nyitvatartási időben várja a látogatókat, az alábbi időbeosztással
Hétfőtől péntekig: 13 – 20 óráig
Szombaton: 10 – 16 óráig

fiataloknak

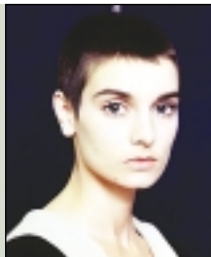
Munka mellett letehető érettségi

Munka mellett zajló érettségi felkészítőt hirdet a Bókay János Szakközépiskola. A kerületünkben bonyolítható „munka, tanulás” akcióra a Csobánc utca 1. sz. alatt lehet jelentkezni.
Információ: a 313-1674 telefonszámon.

Főzőtanfolyam fiataloknak

A Szentkirályi utca 1/b alatt nyári főzőiskolára várnak olyan fiatalokat, akik a főzés és sütés iránt érdeklődnek. Az egyhetes, mesterszakácsok által vezetett kurzusokra a 266-517-es telefonszámon, illetve a 267-0303 faxon, valamint a fozoiskola@konyhamagazin.hu e-mail címen lehet jelentkezni.
A tanfolyam 25 ezer forintos ára tartalmazza az eszközhasználat, a főzés alapanyagainak és a nyomtatott recepteknek az árát is.

koncert



Sinead O'Connor
a Szigeten

Programok az Uránia Filmszínházban (Rákóczi út 21.)

Augusztus 25. (szombat) Kálmán Imre est
Augusztus 26. (vasárnap) Dés - Geszti - Békés: A dzsungel könyve
Augusztus 27. (hétfő) „Jeruzsálem közel van” Halk Sziámi koncertvendégekkel.

Sziget Fesztivál (www.sziget.hu) Augusztus 8-15.

Magyar Sziget (www.magarysziget.hu) Augusztus 1-8.



Józsefvárosi Ifjúsági Információs Iroda

2007. szeptember 1-től várja a fiatalokat új helyen, a Józsefvárosi Galéria földszintjén, (József körút 70.)

Józsefvárosi Galéria

(József körút 70.)
Jelenleg a Galériában augusztus 21-ig nyári szünet van.
Szeptemberi előzetes: Darabont Tamás festőművész kiállítása szeptember 13-án 18 órakor.

Orczy Park

Topogó klub:

Belépőjegyes tánc-délután időseknek:
szeptember 13-ig minden csütörtökön: 14.00-18.30

A Faházban Nyári Napközis Tábor működik augusztus 17-ig.

Harcművészeti foglalkozás

Toldi Tamás vezetésével augusztusban: minden csütörtökön: 16.00-18.00

Aerobik foglalkozás:

július-augusztusban minden hétfőn, szerdán és pénteken: 18.00-19.15

A Zászlómúzeum nyári nyitva tartása: k-sz-cs-p: 12-17 óráig.

Rock koncertek a tóparton

július 31., kedd:
Hollywood Rose
20 órától 22 óráig,
a koncert belépőjegyes.
Részletes program:
www.rockto.hu weboldalon



OLCSÓN, GYORSAN FINOMAT!
A Rendhagyó Szakácskönyv. Patikusok receptjei és borsai című könyvből igazi nyári csemegéket kreálhat. Válogathat valódi különlegességeket, régi ősi receptek, dolgozó családanyákhoz igazodó gyors egytálételek, olcsó alapanyagokból elkészíthető ételek, valamint egészséges és csöppet sem kímélő előételek közt. Újdonságként a köztben borájszátokat talál. A rendhagyó művelői számos gyógynövény-, illetve fűszerárbrázolókat, s patikus edényeket bemutatása adja. Reprezentív néhány növény kultúrtörténetét is megismerheti.

KERESSE A KÖNYVESBOLTOKBAN!
Kápráztassa el Ön is szeretett a patikusok receptjei alapján elkészített ételekkel, italok, tápértékük, ételtani hatásuk és élvezeti értékük teljes harmóniájával!
A könyv ára 3200 Ft*
Online rendelés esetén a Józsefváros olvasói kedvezményes áron juthatnak hozzá 2950 Ft-ért!*

* Az árszám tartalmazza az 5% ÁHÉ.
Az ár nem tartalmazza a csomagolás és postaköltséget.
LENUS
1146 Budapest, Óbuda György út 18.
1437 Bp. 70., Pf. 279
Tel./Fax: (1) 467-8466, Fax: (1) 363-9223
E-mail: galenus@galenus.hu
TUDOMÁNY • HAGYOMÁNY • OLVASMÁNY

Autóval külföldre...



A nyári külföldi utazások alatt sem szabad elfeledkeznünk arról, hogy az adott államban hatályban lévő jogszabályokat, előírásokat a külföldi állampolgároknak is be kell tartaniuk! Sőt! 2007. július 15-től már az Európai Unióban elkövetett szabálysértések miatt kiszabott – 70 eurót meghaladó – pénzbüntetéseket itthon is behajthatók, ha az elkövető magyarországi lakóhellyel, tartózkodási hellyel, vagyonnal, illetve jövedelemmel rendelkezik. A szabálysértési jogsegélyről szóló 2007. évi XXXVI. törvény lehetőséget ad arra, hogy az EU-tagállamok – bizonyos feltételek mellett – kölcsönösen elismerjék egymás határozatait, azonban a szabálysértésekért Magyarországon behajtott pénzbüntetés mértéke nem haladhatja meg a hatályos magyar jogban meghatározott maximális értéket. (Ez ma 225.000 forint). Érdemes odafigyelni arra is, hogy számos EU-tagállamban – elmentésben a hazai gyakorlattal – az üzemben tartó tartozik felelősséggel az üzemben tartott járművel elkövetett szabálysértésért. Így tehát az üzembentartó arra való hivatkozással, hogy nem ő vezette a gépjárművet, nem mentesülhet a külföldön elkövetett szabálysértés jogkövetkezményei alól.

Dr. Vajta Máttyás – jogász

Rendőrségi hírek

Családi perpatvar

Nevelt fia próbálta kirabolni T. Tibor lakását. A sértett július 19-én éjfél körül tért haza Szerdahelyi utcában lévő lakásába, ekkor észrevette, hogy a felfeszített ablakrács előtt valaki áll, és az értékeit emeli ki. Elhangzott a klasszikus kérdés: „Maga mit csinál itt?”, a válasz azonban meglepő volt: „a fia holmiját hozom el”. Ebben a pillanatban a sértett meglátta nevelt fiát, a veszekedést dulakodás követte, majd a fiú elmenekült. A kiabálásra megérkezett szomszédok feltartóztatták a tettestársat, az elmenekült fiút pedig az időközben értesített járőrök fogták el. Később kiderült, hogy aznap a második lakást rabolták ki, és számos egyéb bűncselekmény írható még a számlájukra.

A VIII. kerületi Rendőrkapitányság elérhetősége:

Budapest, VIII. Víg u. 36.

Telefon: 477-3700,

fax: 477-3700/48401, 48197

e-mail: rk08@budapest.police.hu

ingyenesen hívható zöld szám:

0680-203822

Diószeghy Rendőrőrs

Budapest, VIII. Diószeghy u. 36-42

Telefon: 303-7517

Keleti pályaudvari Rendőrőrs

Telefon: 333-6902

A kapitányság vezetője minden hónap első szerdáján 13-00-16.00 óráig tart fogadóórát.

Ügyfélfogadás:

Hétfő: 8.30-12.00 és 13.00-15.30

Szerda: 13.00-15.30

Csütörtök: 8.30-12.00

Péntek: 8.30-12.00

Józsefváros Közbiztonságáért Közalapítvány

A közalapítvány folyamatos működéséhez és feladatai ellátásához szükséges forrásokat elsősorban adományokból biztosítják. A közalapítvány az elmúlt években a kerületi rendőrkapitányság számára különböző technikai felszereléseket, berendezéseket vásárolt. Eddig tizenegy lakást vásárolt és tart fenn annak érdekében, hogy tartósan a kerülethez kösse a nagy hely- és tárgyismerettel rendelkező munkatársakat.

Adományait a Józsefvárosi Közbiztonságáért Közalapítvány OTP 11708001-20337997 számú számlájára fizethetik be. A felajánlott tárgyi eszközöket levélben lehet felajánlani (Józsefvárosi Közbiztonságáért Közalapítvány, 1082 Budapest, Baross u. 63-67.).

Mint orvos és mint gyakorlott nagymama javaslom, hogy ebben a nagy hőségben különösen figyeljünk oda gyerekeinkre! A kisebbek játék közben hajlamosak mindenről megfeledkezni, pedig őket feltétlenül óvni kell az erős napsugárzástól! Ha valaki világosabb bőrű, kék szemű, úgy bőre érzékenyebb, ezért erősebb hatású fényvédő krémet kell használnia. Érdemes arról is szólni, hogy a vízben nagyon nehéz védeni a testet: hiába érezzük kevésbé a hőséget, nem érdemes a tűző napon sokáig lubickolni. Javasolt ilyenkor vékony vászonsapkát viselni, ami a

Napos napok gyermekei

fejnek árnyékot ad. Kánikulai napokon 11 és 15 óra között semmiképp ne legyünk hosszabb ideig a napon; még a kismedencét is célszerű az árnyékba tenni. Ígyunk rendszeresen vizet, a kicsiknek pedig adjunk vízzel hígított gyümölcslevet! Lehetőleg friss gyümölcsből készítsük! Fontos, hogy könnyű ételeket fogyasszunk. Magyarországon nagyon sok finom idényzöldséget, idénygyümölcsöt kaphatunk. Egy töltött paprika vagy egy jó lecsó kiváló nyári ebéd lehet.

Dr. Ferenczi Emőke – orvos

Apróhirdetés

INGATLAN

EGYETEMISTÁK RÉSZÉRE keresünk kiadó vagy eladó lakásokat. Csak fizetőképes, leinformált ügyfeleket közvetítünk! 1082 Bp., Üllői út 42. Telefon: 210-9268 Négy Évszak 49

INGATLANKÖZVETÍTÉS nem kizárólagosan 3% közvetítési díjért. 06/70-3254308, 06/70-325-4307, 06/70-325-4309, 787-3485

VEGYES

BŐR- ÉS TEXTILRUHÁK javítása, átalakítása. XI. kerületben, a 6-os villamos végállomásánál. 06/70-3254309

Nyitási akció!

A 4 Évszak ingatlanhálózat szeptemberig 2,5% sikerdíjért értékesíti ingatlanát. Megbízható, gyors ügyintézés, profi értékesítő csapat. Teljes körű szolgáltatás, non stop elérhetőség.

**Hogy ingatlana
jó befektetés legyen!**

4 Évszak 49

1082 Bp., Üllői út 42. Telefon: 210-9268, mobil: 20/237-2228, e-mail: ingatlan_49@yahoo.com



**DR. MAKKOS
INGATLAN
centrum zrt.**

Eladó, kiadó lakást, házat, telket, irodát keresünk készpénzzel rendelkező, regisztrált ügyfeleink részére. Ügyvédi közreműködést, ingyenes adó- és hitelügyintéztést biztosítunk. Vevőknek díjmentes közvetítés. Eladóknak ingyenes értékbecslés. Széleskörű szolgáltatás alacsony árral.

A VIII. kerületi referensek:

Neumann Lászlóné : 06-20-579-7418

Tóbiás Tibor : 06-20-586-3344



Budapest első művésztelepét száz éve azért építették, hogy a tehetséges művészek egy nyugodt szigeten alkothassanak a tágas műteremlakásokban. A telep azonban jogilag is elszigetelt, a lakások sajátos műszaki adottsággal rendelkeznek, és csak a kulturális miniszter rendelkezhetsz fölöttük.

E lőző lapszámunkban beszámoltunk arról, hogy a 6600 önkormányzati lakás bérlőjének ösztől többet kell majd fizetnie. Az új lakbéréket három kategóriában, szociális, önköltségi és piaci alapon határozzák majd meg. A döntést követően a kerületi alkotóművészek levélben fordultak a városrész vezetéséhez, és kérték, hogy a műteremlakásokat vonják ki a szabályozás köréből, hiszen azokat kulturális céllal hozták létre, és a MAK Lakásbizottságának szakmai javaslata alapján utalják ki. A műterem nem bérlakás, ha-

Művésztelepi lakbérek

nem „szolgálati jellegű” lakás, amely az alkotómunka színhelye – olvashatjuk a levélben. A Százados úti Művésztelep lakásai többnyire nagy belmagasságú, a korszerűtlen fűtési és világítási rendszer miatt ráadásul csak drágán fenntartható lakások –

áll a folytatásban. Dr. Gotthard Gábor frakcióvezető (Fidesz-KDNP) egyetért azazal, hogy a műteremjellegű ingatlanok kérdését külön kell kezelni, és ígéretet tett arra, hogy kezdeményezi a rendelet felülvizsgálatát. Válaszában hangsúlyozta: „Tuda-

tában vagyunk annak, hogy a jelenlegi gazdasági helyzetben a hazai művészek gyakran méltatlan körülmények között, kitörési lehetőségek nélkül, létbizonytalanságban élnek, dolgoznak”, és személyes találkozóra hívta meg a Százados útiak képviselőit.

A Lakbérrendelet módosításával kapcsolatos észrevételeket a Polgármesteri Hivatal Lakásügyi Osztályán folyamatosan gyűjtik. A beérkezett észrevételek alapján a rendeletet felülvizsgálják.

Startkártya az EU támogatásával

2005. október elseje óta több mint 55 ezer pályakezdő igényelt START kártyát. A munkaadók is megkedvelték a Szociális és Munkaügyi Minisztérium (SZMM) START programját, hiszen a fiatalok alkalmazása komoly összegű járulékkedvezményt jelent. Mint ismert, a pályakezdő foglalkoztatásakor a munkaadó 2 évig mentesül a tételes egészségügyi hozzájárulás megfizetése alól, a munkaviszony első évében 15, a második évben is csak 25 százalékos közterhet kell fizetnie.

2007. július elsejétől az SZMM elindítja a START PLUSZ és a START EXTRA programot. E két programmal az SZMM segíteni szeretné a munkaerőpiaci szempontból hátrányos helyzetűnek számító kismamákat, a tartósan munka nélkül lévőket, illetve az 50 év feletti és alacsony iskolai végzettségű, tartósan álláskeresőket..

A START PLUSZ program keretében a gyes, gyed, gyet megszűnését követő egy éven belül ismét dolgozni akaró személy, a gyes mellett munkát vállaló a gyermek egy éves kora után, illetve az ápolási díj megszűnését követő, egy éven belül a munkaerőpiacra visszatérni kívánó személy alkalmazásakor részesül a munkaadó járulékkedvezményben. Ugyanígy kedvezményre jogosítja fel a munkaadót, ha tartósan álláskeresőt alkalmaz, vagyis olyan jelentkezőt, aki a kedvezményre jogosító kártya igénylését megelőző 16 hónapon belül leg-

alább 12 hónapig (pályakezdő esetében legalább 8 hónapig) nyilvántartott álláskereső volt.

A START EXTRA program keretében a tartósan álláskereső (aki a kártya kiváltását megelőző 16 hónapon belül legalább 12 hónapig volt regisztrált álláskereső) személyek közül az 50 év feletti, illetve az alacsony iskolai végzettségűek (akik legfeljebb alapfokú végzettséggel rendelkeznek) alkalmazásakor jogosult a munkaadó járulékkedvezményre.

Aki a programban részt kíván venni, az APEH-nál válthatja ki a START PLUSZ, illetve a START EXTRA kártyát, amely 2 évig érvényes és egymás után több munkáltatónál is használható.

A hátrányos helyzetűek segítségét célzó program az Európai Unió támogatásával, az Európai Szociális Alap (ESZA) társfinanszírozásával valósul meg.

A startkártyát az APEH Regionális Ügyfélszolgálati Irodájának ügyfélszolgálatán csak személyesen lehet kiváltani. Címe (kerületi lakosoknak) : VII. Kerület u. 35. Információ: 06/40-42-42-42.

INFORMÁCIÓ

Ismerjük a vizet, ne féljünk tőle!

Itt van a nyár, a rekkenő hőségben, aki csak teheti vízpart mellett hűsöl. A nyári szünet alatt a gyerekek is sűrűbben látogatják az uszodákat, kirándulnak folyóinkhoz, tavainkhoz. Ebben az időszakban nagyobb veszélynek vannak kitéve a fiatalok; gyakran hallunk vízi balesetről szóló híreket. Ezek jelentős része elkerülhető lenne, ha a gyerekek megfelelő úszástudással és vízi jártassággal rendelkeznének.

Nyáron csapatban, szülői felügyelet nélkül bátrabbak a fiatalok. Persze, ebből még nem feltétlenül lesz baj, a probléma inkább az, hogy nem mérjük fel korlátaikat, képességeiket.

A gyermekek mentalitásán változtatni nehéz, úszástudásukat fejleszteni annál könnyebb. Fontos, hogy a fiatalokat időben és a lehető legjobban megtanítsuk úszni, a víz szeretetére és annak tiszteletére neveljük őket.

Sajnálatos, de az általános iskolák jelentős részében nincs úszásoktatás, év közben pedig a sok különóra és az iskolai feladatok mellett kevesebb idő jut úszóleckét venni. A nyári szünet kitűnő alkalom arra, hogy a gyerekek minél előbb készség szinten sajátítsák el az úszást.

Vegyenek úszóleckét

Akit nem tanítunk meg úszni, azt egyszerűen számos élménytől fosztjuk meg, másrészt veszélybe sodorjuk, ha nincs kellő vízi jártassága.

Budapest uszodáiban számos kitűnő úszóiskola és oktató segít abban, hogy a gyerekek könnyűszerrel és jókedvűen tanuljanak meg úszni. Ismerni és nem félni kell a vizektől! Szülői felügyelet mellett minél többször legyenek a gyerekek vízközelben, hogy tanulják meg szeretni és tisztelni a vizet.

Úszásoktatás Budapesten:

Hajós Alfréd Nemzeti Sportuszoda, Margitsziget

Császár Komjádi Béla Sportuszoda, II. Árpád fejedelem u.8.

BVSC Uszoda és Strandfürdő, XIV. Szónyi u.2.

Városmajori Uszoda, XII. Városmajor 29/b

Dagály Strandfürdő, XIII. Népfürdő u. 38.

A Vízitúra szabadsága

Azoknak, akik megfelelő úszástudással és vízi jártassággal rendelkeznek, minden bizonnyal maradandó élményt nyújt egy



vízitúrára való részvétel. Szinte mindegyik folyónkon csodálatos természeti környezetben, felejtethetetlen szabadságérzést nyújt a vízitúra nomád világa. Akár szervezett keretek között, akár

családosan is érdemes kenuval, vagy éppen kajakkal útra kelni, felfedezni és megismerni az úszás örömeit és vizeink csodálatos környezetét.

nyerges

Önkormányzati sporttámogatás

A pályázat célja: a VIII. kerület sport életének élénkítése, a józsefvárosi sportolók helyzetének javítása, versenyeken való részvételük támogatása.

Pályázatot nyújthatnak be: VIII. kerületi illetőségű sporttevékenységet folytató civil szervezetek és magánszemélyek 35 éves korig, akik elfogadják, hogy amennyiben támogatásban részesülnek, az Önkormányzat felhasználhatja nevüket, fényképeiket és elért eredményeiket imázsának javításához.

Támogatható tevékenység:

(1) edzőtáborokon, versenyeken való részvétel, ill. szervezésével kapcsolatos kiadások; (2) versenyre való felkészülés, versenyen való részvétellel kapcsolatos kiadások; (3) sporteszközök vásárlása. Pályázati összeg: bruttó 1 millió forint.

Megnyerhető támogatás: magánszemélyeknek bruttó 50.000 forint, szervezeteknek bruttó 100.000 forint.

A pályázatnak tartalmaznia kell: a pályázó nevét, adatait; szervezet

esetén az alapító okirat és a nyilvántartásba vétel hiteles másolatát; a pályázó eddigi tevékenységét; eredményeit; a támogatás tervezett felhasználását, célját, a megvalósulás idejét és tétel költségkalkulációt; nyilatkozatot, hogy a pályázónak nincs köztartozása.

Minden pályázó pályázata benyújtásával kötelezettséget vállal a támogatási összeggel való elszámolásra, annak számlával való igazolására. Egy személy/szervezet csak egy pályázatot nyújthat be.

A pályázat beadási határideje:

2007. szeptember 14. 13 óra 30 perc. A pályázat postán vagy személyesen nyújtható be két eredeti példányban, lezárt borítékban.

Cím: Józsefvárosi Önkormányzat Polgármesteri Hivatala Oktatási, Közművelődési, Ifjúsági és Sport Osztálya (1082 Budapest Baross u. 63-67.)

A pályázat elbírálásának határideje: 2007. szeptember 28.

PÁLYÁZAT



RECEPT

Főzzünk, vagy hideget együnk?

Mottó:

- Maguknál is szokás evés előtt az asztali ima?
- Nem, ugyanis a feleségem jól főz!

- Maga komolyan gondolja a rovat címét, Takácsné?

- Hogy főzzünk-e? Persze, hogy főzzünk! Lakta-több, egészségesebb, olcsóbb!
- Egyetértek, annyira, hogy el is mondom magának, milyen menüt adtam a családnak! Vettem egy kiló csirke-alsócombot, mert az olcsóbb, a bőre alá benyomkodtam a fokhagymazúzával ízesített camping-sajtot, s a combokat betekertem bacon-szeletekkel. Kikentem olajjal egy tep-sít, sorba raktam a combokat, alufóliával borítottam, és 180 fokos sütőbe raktam. Negyedóra után levettem, és piros-ropogósig sütöttem a csirkecombokat. Krumpilpürét adtam hozzá, s mindenki tányérján meg is locsoltam a peccsenyeszafittal.

- Salátára nem gondolt?

- Nagyon is. Négyünkre felbontottam két fehér-bab konzervet, s beleborítottam a levével együtt



egy tálba. Rászeleteltem két fej lila hagymát, volt otthon öt szem közepes paradicsom, azt is hozzátettem, só, bors, egy kis őrölt rozsmaring, borecét, és zsupsz a hűtőbe, mert csak hűtve finom.

- Ne vicceljen, Kovácsné, ez egy komplett vacsora! Ha négy főit tojást ad hozzá, senki nem marad éhes!

- Magam is így gondolom, ezért a sült csirkecombokhoz egyszerű fejes-salátát tálaltam. Most van a szezonja.

- Mit szolt a család a vacsorához?

- Hogy a fene megy ezután gyorsétterembe, ha az ár negyedéért ilyen finomat és ennyit ehet!

H.I.



Olvasói levelek

„Rossz szomszédság török átok”

Nem tudom, kitől származik a közmondás, de mélységesen igazat mond. Egyetlen család megkeserítheti egy egész társasház, bérház, közös udvar családjainak életét. Ha nincsenek tekintettel a nagyobb közösség nyugalma, lakhatására, akkor hiába van rendelet, ízlés, illem. Volt már rendőrségi figyelmeztetés, sokszori bejelentés, de ha a hangoskodó család fel se fogja, hogy az üvöltözés, gitározás, átkozódás, éneklés másokat nem szórakoztat, hanem ellehetetlenít, akkor nincs közös nyelv, amin mi, lakók érthetnénk egymást. Ha hozzáteszem, hogy a hangoskodás jórészt éjszaka folyik, akkor elképzelhető, hogy mennyire közösségellenes e család életformája, hiszen aludni, pihenni képtelenség miattuk. Mindenhová fordultunk, igazi segítséget sehonnan nem kaptunk. Mi ilyenkor a teendő?

T.I.-né a Bérkocsis utcából.

Név és cím a szerkesztőségben

Tiszteelt Szerkesztőség!

Örülök a lap megújulásának, és szeretnék sok sikert kívánni a szerkesztőségnek! Bízom benne, hogy nagyon sok információt tudhatunk majd meg a lapból. Az egyik ilyen téma - szerintem - a közlekedés, ezen belül a tömegközlekedés. Józsefváros lendületesen fejlődik, elindultak a rekonstrukciós programok, egymást érik az új építésű társasházak, ami egyre több embert vonz, akik tényleg közlekedni szeretnének. A Józsefvárosból szerencsére sok mindent könnyen el lehet érni, de ideje lenne valami pozitív tömegközlekedési változásnak. Az elmúlt tíz évben a kerületben több járat szűnt meg, mint például a 33-as, a 89-es, a 99A, illetve a gyors 99-es busz és a 23-as villamos. Annak ellenére, hogy a trolipótlás miatt egymást kergetik a Baross úton a buszok, a 99-esen tömegnyomorban kell utazni. Az ország legnagyobb autóbusz-pályaudvara annak ellenére, hogy a kerület határán van, nehezen megközelíthető. A Diószeghy utcán át (ami a felújítás után tényleg szép lett!) a trolibuszok azon végig menve, a Rezső teret érintve fordulhatnának a régi 75-ös végállomásánál. (Az elmaradt keresztutcák felújítása is tervben van?) Így valamelyest a régi 89-es busz és a 23-as villamos is pótolható, sőt további területeket von be. Vagy a trolis helyett közlekedő buszt kellene arra „eltéríteni”. Bízom benne, hogy Önökön keresztül elérhető, hogy a kérdést felülvizsgálják. Remélem, más lakosoknak is lesz véleménye.

Tisztelettel: KP Kőrös utcai lakos

A slusszpoen hiányzik!

Nagy érdeklődéssel olvastam szép, olvasmányos, igényes, beköszöntő-számunkban a Horváth Mihály téri telefonközpont történetét. Józsefváros méltán lehet büszke erre az ipartörténeti emlékre. Cikkük nyomán bukkant fel emlékezetemben Puskás Tivadar neve mellett Puskás Ferenc neve is, emlékszem iskolás koromban mennyit viccelődtünk azon, hogy Puskás Ferencből Józsefvárosnak két világhírűje is akadt. Az a Puskás Ferenc, aki Tivadar mellett tevékenykedett, már 1879-ben bemutatta az első városi telefonközpontot. Mindezt azért írtam le, hogy még képtelenebbnek higgyem azt a hírt, amit az önkormányzat nem is írt meg, nevezetesen, hogy egy ismeretlen tőkés felvásárolta a József telefonközpont impozáns épületét, s abból, a hírek szerint, luxus-szállodát akar építeni. Így semmisülne meg egy Európa-hírű ipartörténeti emlék. Mielőtt igazán felháborodnék, kérem, járjanak utána, mi igaz a hírből, mert az különösen furcsa, hogy a hírek szerint az ügylet iratait több évtizedre titkosították

Horváth B. László Práter utcai olvasójuk

Kedves Olvasónktól kis türelmet kérünk; rövidesen utánajárunk. - Szerk.



Hogy miért írok? Azért, mert a lapot, noha belvárosi vagyok, elég gyakran magam is forgatom, s színes, jól szerkesztett lapként tartom számon, mindig külön is örülve a jobbra H. I. szignójú, nyelv művelő szösszeneteknek. Ugye, pusztán azért, mert az új seprűnek mindig sepernie kell, nem fenyeget bennünket, olvasókat az a veszély, hogy a néha feddő, máskor inkább csak zsörtölődő, esetleg jóindulatúan elnéző, de mindig szellemes nyelvi észrevételek egyszer csak elmaradnak, eltűnnek a lapból? Remélem, nem, mert az nagy baj lenne. A pongyolaság, a slendriánság, a helyesírási szabályokra való fittyet hányás zaklatott korunk egyre veszedelmesebb sajátossága, s ha még a kis figyelőállásokat, őrtornyokat is eltüntetnénk, megsemmisítenénk, akkor ismét szegényebbek lennénk egy olyan fórummal, amely az anyanyelv védelmét, ápolását, gondozását szolgálja.

Grétsy László

Kiadóváltásra

Egy napilapból értesültem arról, hogy „A VIII. kerületi képviselő-testület felmondott a Józsefváros című kerületi lap” kiadójának, s a főszerkesztő is új, ráadásul egy nyelvészdoktor. Mondanom sem kell, az utóbbi hír öröm számomra, hiszen – bár ismeretlenül – egy kollégát üdvözölhetek a főszerkesztői székben.

Megvallom, olykor szinte csodálom a szerkesztőt, amiért napjaink mindennapi élőbeszédének, továbbá a hivatali nyelvhasználatnak olyan kacifántos példáit tudja összegyűjteni s pellengérré állítani, amelyek a maguk sutaságában, korlátoltságában is remekművek azáltal, hogy segítségükkel megmutathatjuk, mi helyettük a jó, a stílusos, a helyénvaló.

„Mennyibe fáj ez magának?” – idézi figyelmünkbe a meglehetősen gyenge szójátékon alapuló szlengszerű kérdést, de nem elégszik meg azzal, hogy derűre fakassz bennünket, hanem azt is közli velünk, hogy ez a kódolt forma magyarról magyarra fordítva azt jelenti: Mennyibe kerül? Máskor az alighanem néprtimológia révén alakult elszupe-



rálás szóra csodálkozik rá, azaz csodálkoztat rá minket, jelezve, hogy a szó „elkövetője” alighanem az „elkülönít” jelentésű elszeparál-ra gondolt e kevercs megalkotásakor. (Hozzáteszem: minden bizonyonnyal így volt. Arról ugyanis a szó megalkotójának nyilván fogalma sem volt, hogy a latin szeparál már önmagában is azt jelenti: 'elkülönít, elválaszt'. Főlöszleges eléje az eligező.) Idézett példái között számomra csúcs ez a rendőrségi hír: „Felbecsülhetetlen értékű műkincseket lopott a még ismeretlen tettes, akit jogtalan eltulajdonítás alapos gyanújával keresnek. Az ellopott tárgyak értéke meghaladja a 121 millió forintot.” H. I. szinte cinkos mosollyal fűzi hozzá: „Ezek szerint mégis akadt, aki a felbecsülhetlent felbecsülte.”

A befogadásra kész, kíváncsi olvasó szeretetével üdvözölöm a megújult Józsefvárost, s kívánom, hogy mindig jó gazda módjára, a valóban felbecsülhetetlen is felbecsülve döntsenek a lap rovatainak, cikkeinek sorsáról.

Nyelvöltögető

„Partiban vagyunk vagy pariban?”

Ariporter lelkendezik, hogy két azonos képességű bokszoló veri egymást. „Külföldiül” akarja magát kifejezni, mert az úgy elegáns, s azt mondja:” teljesen partiban vannak” Ez részben igaz, mert mindketten részt vesznek a játszmában, a parti-ért fizetik őket. A jobb, a győztes, többet kap, a vesztes kevesebbet. Erről szól a parti. Ha egyforma képességűek, akkor „pari”-ban vannak. Ezért ajánlatos tudni, hogy mi a pontos jelentése a szónak, amit önnön stílusunk cicomázására használunk. Átestünk a ló másik végletébe!”- ostorozza közállapotainkat a szónok, összekutyulva a szólásokat, amiktől nem színes lesz az értékelése, hanem nevenséges. Új népbetegség, ami Hencidától Boncidáig fertőzi a szép magyar beszédet, a „sacc per kábé” kifejezés. Mondhatnánk helyette: hozzávetőleges, körülbelül, de nem tesszük, úszunk a nyelvi trendivel, pedig ettől nem tűnünk modernebnek. Vallási igazságtevő lelkendezik:” Az Úr ezt nagyon csodálatosan fejezi ki a tanítványainak”-mondja, mintha a csodálatosnak lennének fokozatai. Nincs kicsit, közepesen és nagyon csodálatos valami, csak csodálatos. Bármivel bővítjük, máris lefokoztuk az erejét. A klisébe gyömöszölt riporteri szleng egyik gyönyörű példája: „Barbara a torna verseny során a buzogánnyal jutott a csúcsra!” Mit mondjak? Nem irigylem!
H.I.

Anyanyelv-ápoló műsorok

NYELVÉDESANYÁNK - Magyar Katolikus Rádió

NYELVŐRZŐ - Duna Tv



ÁLLJUNK MEG EGY SZÓRA!
MTV1

Minden hétköznap este hatkor Grétsy Tanár Úrral!

Az Álljunk meg egy szóra! műsor szerkesztői mesélik, hogy többször fölforrósodott a légkör egy-egy forgatáson. Ilyenkor, ha előkerült Grétsy László, kikerekedtek az összeszűkültek szemek, mindenki derűssé, érdeklődővé vált. Néhány néző ugyan zokon is vette, amikor cégtáblájuk helyesírási hibáit tette szóvá és javította ki a nyelvész, mégis mindenki számára tanulságos az a néhány perc, melyet a magyar helyesírás - sokszor nem is olyan egyszerű szabályai - között evickélve tölthet el. Műsorvezető: Vágó István, Grétsy László

MŰSORAJÁNLÓ



A gondolatok vámmmentesek

Légy kedves gyermekeiddel, mert ők választják ki számodra a legkedvezőbb szociális otthont.
Könnyebb utolérni a hazug embert, ha sánta.
 A pulóver az a ruhadarab, amelyet a gyerekek haladéktalanul fel kell venni, ha fázik a mama.
Kétféle sebtapaszt létezik. Az egyik nem ragad, a másik nem jön le.
 Ha az életben minden fontos dolgot szemmel lehetne lebonyolítani, akkor az utcákon csak halottak és terhes nők lennének.
Kínos pillanat, amikor kiköpsz az autó ablakán, és elfelejted, hogy felhúztad a huzat miatt!

Magyarok cselekedetei

Letaglóztak...

Ha morgolódásaimból rendre közügyet csinálnak, legyen közügy az is, amit az alábbiak szerint éltem át. Már túl voltam az esti híradókon, már „elmentettem” agyamba az aznapi „megölte, letaglózta, feltrancsírozta, robbantotta, kivégezte”-adagokat, már kimorgolódtam magam, hogy a magyar helyett one tuch methoding formulával traktálnak, ha egy érintéses módszerrel akarnak boldogítani, amikor megszólalt a csengő. Este tíz óra volt, sejtjeimben riadót fújtak a beidegződések, hiszen életem része volt a csengőfrász. Ki lehet az? Mit akarhat? Ilyenkor?



- Balassa András vagyok - mutatkozott be egy fiatal ember udvariasan, majd egyszerre hadarta: Ne haragudjon, hogy ilyenkor zavarom, de erre autóztam, s a ház előtt elbámészkodva lesodortam az ön autójának a jobboldali tükrét, ami ripityára tört. Körbekérdeztem a környéket, hogy kié a kocsi. Itt hagynám a névjegyemet és tízezer forintot, hogy akármilyen szükség-tükörrel de a kocsija forgalomképes legyen. Ha hozzájut eredeti márka-tükörhöz, a költségkülönbötet is kifizetem. Még egyszer kérem, ne haragudjon - mondta, és magamra hagyott. Mondanom sem kell, megdöbbentem, feleségem szerint még órákig azt mondogattam: ilyen nincs, nem volt, nem van. Körbetelefonáltam a haverokat is, mind azt mondta: ne szórakozzák, illetve forduljak orvoshoz, mert az ilyen kóros hazudozásra már létezik pirula. Gondoljam meg: Magyarországon élünk és 2007-et írunk, szálljak magamba.

Azóta is „magamba vagyok szállva”. Önök is vegyenek részt megrendülésemben. **H.I.**

VICC-MUSTRA

- Régebben, ha hazaértem - meséli Oszkár - a kutyám mindig hangosan ugatott, a feleségem meg rögtön hozta a papucsomat.

- És most?
- Most? Szerepet cseréltek.

Tábla a falon az állatorvosi rendelő várójában: „Kérjük ne zavarja kopogással a rendelőt!” Leül! Úgy marad!

Milyen valójában a házasság? Olyan, mint a sivatagi délibáb. A távolban paloták, pálmafák, tevék látszanak. Ha közelebb érsz, eltűnik a palota, eltűnnek a pálmafák, s kettesben maradsz a tevével.

- Magának miről szolt az élete?

- Sokáig mint felcser éltem, míg két gyógyszert felcseréltem...

Kezdő tanítónak

1	2	3	4	5	6	7	Ő	8	9	10	R	11	12
13								14				15	
16					17		18			19	20		
21				22		23			24		25		
26			27		28					29			
30									31				
				32		33		34			35		36
	37		38						39		40		41
42		43					44	45					
46					47						48		
49				50		51			52		53		
54				55	56			57		58			
59				60		L	GY	N					

Gárdonyi Géza fentebb jelzett című nyolcsoros versének első szakaszát idézzük.

VIZSZINTES: A versidézet első sora. 11. A germánium vegyjele. 13. Középkori eretnek szekta tagja. 14. Elektromos töltésű elemi részecske. 15. Működni kezd. 16. Kikötőváros Szicília déli oldalán. 17. Fényelnyelő. 19. Városi közlekedési eszköz. 21. ... Hansson; svéd költő, író. 23. Fafűvös hangszer. 25. Szaporodik a hal. 26. A versidézet második része. 30. Gondozás. 31. Halpete. 32. Music Corporation, rövid. 34. Tanulmányi osztály-vezető, rövid. 38. Az 1940-es években jelentkező jazz-stílus, kiemelkedő képviselője Miles Davis volt. 30. Gyermekek, ifjak közlekedési eszköze. 42. A versidézet negyedik, befejező sora. 46. Gondoz. 47. Előtagként Afrikára utal. 48. A Mikroszkóp csillagkép rövidítése. 49. A Zalai-dombság egyik kisközsége. 51. L' ... c'est moi /Az állam én vagyok/; XIV. Lajos mondása. 53. ... dal Monte; egykori legendás szoprán. 54. Korszak. 55. Standard ...; nagy olajcég. 57. Minden 24 órában. 59. Zimankó vége! 60. A versidézet harmadik sora.

FÜGGŐLEGES: 1. Mechanikus tanulás. 2. Mellém áll. 3. Fejfedő-készítő iparos. 4. Bécsi nagymama. 5. Karikában van! 6. Győri sportegyesület. 7. Halad a könyvben. 8. Csúszóssá tesz. 9. Zongoramű kezdete! 10. Folyadékot tölt. 11. Kellemetlenség, bonyodalom. 12. Erkölcstan. 15. Melyik helyre? 18. Becézett Abigél. 20. Bulgáriai hegység. 22. Sok.. 24. Olyan nagyságú. 27. Szakállvégek! 28. Svájci város a Lago Maggiore partján. 29. Gyógyító tevékenységgel kapcsolatos. 33. Olyanforma. 35. Szinkronszöveget olvas. 36. Latin eredetű férfinév /jelentése kellemes, bájos/ idegen változata. 37. Filmrendező, fennkölt kifejezéssel. 38. Ruha /főleg viselt/, tájszóval. 40. Felsőrész! 41. Így mondják Egyiptomot /olaszul/ Verdi operáiban. 42. Gyermekek /és felnőttek is való/ időtöltés. 43. A Rougon-Maquart családról szóló regényciklus írója /Émile/. 44. Kárt okoz. 45. A Johanna név spanyol változata. 50. Angol Józsi! 52. Lombtalan. 53. All ... well /nagyon is jól/; angol kifejezés. 56. Ekkepp. 58. Portugál és kubai autójelzés. **Zábó Gyula**

A megfejtést kérjük a Józsefváros szerkesztőségébe (1082 Budapest, Harmincettesek tere 2.) postán beküldeni vagy személyesen behozni.

A megfejtők között könyvjutalmat sorsolunk ki. Olvasóinkhoz című keresztrejtvényünk kedves megfejtői közül Máty László, Tóth Imréné és Rosta Károly nyertek könyvet. Jutalmukat a szerkesztőségben vehetik át.

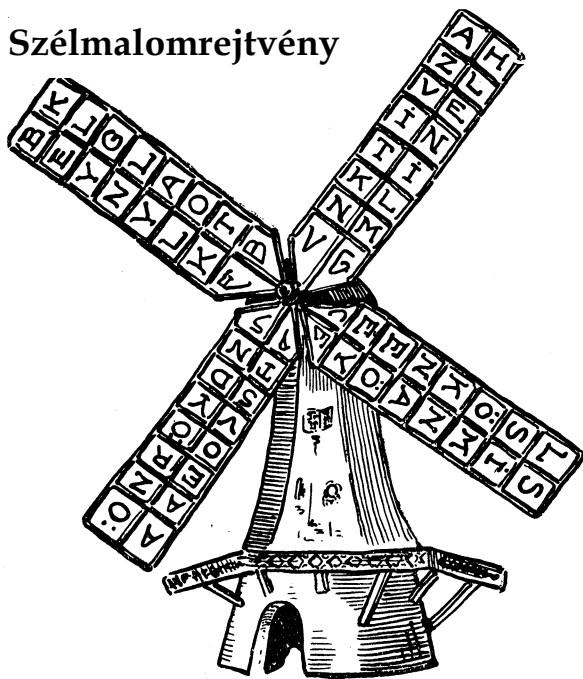
Megary László: Sárkány

Nem a hegyen, sem a völgyben,
hanem egy nagy mesekönyvben,
nem oly régen, mostanában
sárkány lakott egymagában.
Lord az élet, nem derű
sárkánynak, ha hétfejű.
Ha köszöntik – Jó napot! –,
emelhet hét kalapot.



FEJTÖRŐ

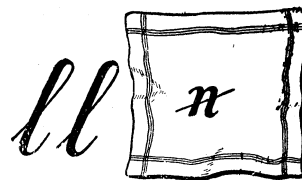
Szélmalomrejtvény



Egy szélmalom gazdája a vitorlaszárnyak közeibe betűket festett, melyek bizonyos irányban olvasva egy okos mondatot adtak.

Történt azonban, hogy egy szélvihar leszakította mind a négy vitorlaszárnyat, s a vásznakat hosszában ketté resztette. Amikor a vásznakat összevarrták, elcserélték az egymás mellé illő részeket, és mindegyikhez egy másiknak a felét varrták. Így a betűk sorrendje összekavarodott, és senki sem tudta többé kibetűzni a mondást. Próbálják meg Olvasóink! Hátha sikerül nekik!

Képrejtvény



A megfejtéseket kérjük a szerkesztőség címére postán elküldeni, vagy személyesen behozni.

JÓZSEFVÁROS a VIII. kerületi önkormányzat lapja ■ Kiadja a Józsefvárosi Kulturális és Sport Kht.

Felelős kiadó: Szabó Lajos ■ Főszerkesztő: dr. Koncz Mária ■ Újságírók: Hegyi Imre, Nyerges Zoltán ■ Irodavezető: Oláh Zita ■

Szerkesztőség: Harminckettesek tere 2. Telefon, fax: 210-4900, 210-7038. E-mail: szerkesztoseg@jozsefvaros.hu

Tipográfia: Patriot XIII. Bt. ■ Tördelés: Báti Gabriella ■ Nyomda: Poster Press Kft. felelős: Hajas Tamás ■ Terjeszti a DM Hungary.